



URZĄD STATYSTYCZNY W KRAKOWIE
STATISTICAL OFFICE IN KRAKÓW

BIULETYN STATYSTYCZNY

WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

STATISTICAL BULLETIN

OF
MAŁOPOLSKIE
VOIVODSHIP

III KWARTAŁ
IIIrd QUARTER

2007

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS

ROK IX

YEAR IX

KRAKÓW LISTOPAD 2007
NOVEMBER

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	– oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	– oznacza, że wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”		– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

zł	– złoty <i>złoty</i>	cm	– centymetr <i>centimetre</i>
tys.	– tysiąc <i>thousand</i>	m	– metr <i>metre</i>
mln	– milion <i>million</i>	m ²	– metr kwadratowy <i>square metre</i>
g	– gram <i>gram</i>	m ³	– metr sześcienny <i>cubic metre</i>
kg	– kilogram <i>kilogram</i>	GW·h	– gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>
t	– tona <i>tonne</i>	dt	– decytona <i>deciton</i>
ml	– mililitr <i>millilitre</i>	szt	– sztuka <i>piece, unit</i>
l	– litr <i>litre</i>	kpl	– komplet <i>set</i>
hl	– hektolitr <i>hectolitre</i>	pkt	– punkt <i>item</i>
		m.in.	– między innymi <i>among others</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing SO data

WYDAWCA**EDITOR**

Urząd Statystyczny w Krakowie
ul. Kazimierza Wyki 3
31-223 Kraków

*Statistical Office in Kraków
3 Kazimierza Wyki St
31-223 Kraków*

Tel. 012 415 38 84, fax 012 415 40 58

E-mail: sekretariatuskrrk@stat.gov.pl

ZESPÓŁ REDAKCYJNY**EDITORIAL BOARD****PRZEWODNICZĄCY****PRESIDENT**

Krzysztof Jakóbik

CZŁONKOWIE**MEMBERS**

Ewa Janiczko
Mieczysław Kurnik
Cecylia Okólska
Barbara Oremus
Krzysztof Pawlaczek
Helena Sienniak
Bogumiła Skowronek
Anna Stefan
Anna Talarek

SKŁAD KOMPUTEROWY**TYPESETTING**

Wydział Analiz

Analyses Division

PROJEKT OKŁADKI**COVER DESIGN**

Sylwester Jabłoński

ISSN 1508-3373**DRUK I OPRAWA****PRINTING AND BINDING**

Zakład Wydawnictw Statystycznych
Zakład Poligraficzny nr 2
26-600 Radom, ul. Planty 39/45

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica
Table

Strona
Page

- x Uwagi ogólne
x Wyjaśnienia metodyczne

- General notes 5
Methodological notes 9

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

1. Wybrane dane o województwie
2. Wybrane dane według sektorów własności

- Selected data on voivodship 18
Selected data by ownership sector 21

LUDNOŚĆ

POPULATION

3. Stan i ruch naturalny ludności

- Population and vital statistics 25

PRACA

LABOUR

4. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw
5. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
6. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy
7. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej
sytuacji na rynku pracy
8. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształce-
nia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu
pracy
9. Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej
według BAEL
10. Bezrobocie według BAEL

- Employed persons in enterprise sector 26
Average paid employment in enterprise sector 29
Registered unemployed persons and job offers 33
Registered unemployed persons with a specific situation
on the labour market 34
Registered unemployed persons by educational level,
age, duration of unemployment and work seniority 34
Economic activity of population aged 15 and more
by LFS 36
Unemployment by LFS 36

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze
przedsiębiorstw
12. Świadczenia społeczne

- Average monthly gross wages and salaries in enterprise
sector 37
Social benefits 40

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

13. Wyniki finansowe przedsiębiorstw
14. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji
I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży
II. Wynik finansowy brutto
III. Wynik finansowy netto
15. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw
według uzyskanych wyników finansowych
16. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkotermi-
nowe przedsiębiorstw
17. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw
według sekcji

- Financial results of enterprises 41
Financial results of enterprises by section 43
I. Income, cost, financial result from sale 43
II. Gross financial result 44
III. Net financial result 45
Economic relations and composition of enterprises by
obtained financial result 46
Current assets and short-term and long-term liabilities
of enterprises 49
Current assets and liabilities of enterprises by section 50

CENY

PRICES

18. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych
19. Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług
konsumpcyjnych
20. Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych ..
21. Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targo-
wiskach
22. Relacje cen w rolnictwie

- Price indices of consumer goods and services 52
Average retail prices of selected consumer goods and
services 52
Average procurement prices of major agricultural
products 55
Average market-place prices received by farmers 56
Prices relations in agriculture 56

Tablica
Table

Strona
Page

INWESTYCJE

INVESTMENTS

23. Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	57
24. Mieszkania	Dwellings	58

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

25. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	59
26. Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej ..	National economy entities by legal form	60

ROLNICTWO

AGRICULTURE

27. Zwierzęta gospodarskie	Livestock	61
28. Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	62

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

29. Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	63
30. Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of selected products by PRODCOM	67
31. Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	68

HANDEL

TRADE

32. Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	69
---	--	----

TURYSTYKA

TOURISM

33. Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective tourist accommodation establishments	71
--	--	----

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

34. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń-wrzesień	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period January-September	72
---	---	----

WYBRANE DANE O PODREGIONACH
I POWIATACHSELECTED DATA ON SUBREGIONS
AND POWIATS

35. Stan i ruch naturalny ludności w II kwartale 2007 r.	Population and vital statistics in 2nd quarter 2007	73
36. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2007 ...	74
37. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r.	Registered unemployed persons by age in 2007	76
38. Bezrobotni zarejestrowani według wykształcenia w 2007 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2007	77
39. Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-IX 2007 r.	Dwellings completed in the period I-IX 2007	78
40. Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r.	Entities of the national economy in 2007	79
41. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX 2007 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-IX 2007	82
42. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-IX 2007 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-IX 2007	83
43. Wypadki drogowe w okresie I-IX 2007 r.	Road traffic accidents in the period I-IX 2007	84

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

44. Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	85
45. Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	89

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT - "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1". PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i - w niektórych przypadkach - grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in.: spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in.: oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach - w ujęciu miesięcznym - dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych - w ujęciu kwartalnym - dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji: „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT - "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE, rev. 1.1". PKD was introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 January 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as since 1 January 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and "mixed" ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises' branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and "mixed" ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other:

- 1) data on employment, employees, wages and salaries - for monthly periods - refer to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units - for quarterly periods - keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as "Agriculture, hunting and forestry", "Fishing", and "Financial intermediation") according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych - w ujęciu kwartalnym - dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym - o ile nie zaznaczono inaczej - podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych - wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić - z tytułu zaokrągleń - od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments - for quarterly periods - refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural products:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods covers those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *data on production of products refers to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category - enterprise sector - used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and households goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category - industry - used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply".*

9. *Data expressed in pecuniary values - if not otherwise stated - were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. In the case of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain - base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data on production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign "*".*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure "total" at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji - podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity - CPA”, oraz „Products of the Community - PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE, Rev. 1.1", "Classification of Products by Activity - CPA", and "Products of the Community - PRODCOM"*

17. *In regard to NACE abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with sign "Δ". The abbreviations and their complete names are given below:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	<i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	<i>wholesale and commission trade</i>	<i>wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	<i>retail trade; repair of personal and household goods</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods</i>
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	<i>building of constructions; civil engineering</i>	<i>building of complete construction or parts thereof; civil engineering</i>

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dn. 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr. 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa - lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No.88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No.58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left - as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated 27 April 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE**1. Dane o:**

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o przeciętnym zatrudnieniu obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o bezrobociu rejestrowanym dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnień do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

METHODOLOGICAL NOTES**1. Data concerning:**

- 1) *population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;*
- 2) *births and deaths (including infant deaths) - is calculated according to the definition of infant birth and death - recommended by the World Health Organization (WHO).*

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production co-operatives.*

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed persons within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed who during the above mentioned period completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed aged up to 25 years” - are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

“The unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. - łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15-74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

The “unemployed without occupational qualifications” - are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

*The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.*

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

*5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) had work but did not perform it:*
 - due to illness, maternity leave or vacation,*
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are persons, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15-74 years.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and more, (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons, aged 15 and more, (total or a given group).*

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy - Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budgetary sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No.76, item 694 with later amendments).

10. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e., revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of sold products, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs borne for their obtaining (cost of sold products, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprises part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównane, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebla przedsiębiorstw - jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

- 4) *short-term inter-period settlements are the pre-payments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and services in the industry since 1996 has been presented in current or constant basic prices. **Basic price** is defined as the amount of money received by a producer for a unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excise tax) as well as by applicable rebates and deductions, increased by subsidies to this product. The 2000 average prices are assumed as constant basic prices.*

16. Price indices:

- 1) *of sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

In order to obtain price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level - as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*

- dla szczebla grup, działów i sekcji - jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach - jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców,

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw - trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

- at group, division and section level - as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases - as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and in the structure of customers,

2) of construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price indices of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding own consumption) of household for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables - three times a month (every decade).

21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital assets items, was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of “ESA 1995”. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe;
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem);
- środki transportu;
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku - w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku - w czerwcu według stanu w końcu maja i w grudniu według stanu w końcu listopada.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się - bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług - w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa - działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation;*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings);*
- *transport equipment;*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with the investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production - utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year - in April (as of the end of March), in August (as of the end of July) and in December (as of the end of November), while surveys of cattle and other farm animals species - twice a year - in June (as of the end of May) and in December (as of the end of November).

23. Data on the value of sold production of industry (i.e., of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services - in so-called basic prices.

The value of construction and assembly production sales, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on sold production of construction covers construction and non-construction activities of economic entities included in the section "Construction" and concerns:

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*

- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zero-owy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e., warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet to needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{a b} w tys. <i>Population ^{a b} 10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{a c} w tys. <i>National economy entities ^{a c} 10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons ^a</i>			Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego ^{a d} w % <i>Unemploy- ment rate ^{a d} in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers ^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer ^a</i>
			w tys. <i>10³</i>	A	B			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2005 I-XII	3266,2	289,7	178,1	92,0	x	13,8	58287	83
2006 I-XII	3271,2	289,4	145,3	81,6	x	11,3*	71588	38
2006 IX	3270,4	289,9	148,5	84,8	97,2	11,6	6766	21
X .....	.	289,9	144,4	83,6	97,3	11,3	6964	23
XI .....	.	288,8	144,2	82,8	99,9	11,3	5465	26
XII	3271,2	289,4	145,3	81,6	100,7	11,3*	3448	38
2007 I .....	.	288,2	149,8	81,4	103,1	11,6	6527	30
II .....	.	287,7	147,4	80,1	98,4	11,4*	6261	28
III	3272,3	288,0	141,0	77,8	95,6	10,9*	8607	24
IV .....	.	288,8	132,9	76,6	94,3	10,4	8024	18
V .....	.	289,3	125,1	76,2	94,2	9,8*	8475	14
VI	3274,6	290,2	119,5	75,8	95,5	9,4*	6362	16
VII .....	.	290,7	117,5	76,2	98,3	9,2	6954	13
VIII .....	.	291,0	116,1	76,0	98,8	9,1	6948	13
IX .....	.	291,9	113,9	76,7	98,1	9,0	6170	15

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpie- czeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>10³</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2005 I-XII	354,0	102,8	x	2236,09	103,0	x	1093,97	102,9
2006 I-XII	367,7	103,9	x	2374,85	106,2	x	1176,56	107,5
2006 IX	373,2	104,6	100,3	2367,73	106,5	101,4	1169,92	107,2
X	374,2	104,8	100,3	2404,97	107,0	101,6	.	.
XI	375,5	105,5	100,3	2438,78	104,1	101,4	.	.
XII	376,9	106,2	100,4	2636,43	109,3	108,1	1176,56	107,5
2007 I	382,5	106,0	101,5	2427,06	108,5	92,1	.	.
II	386,1	107,1	100,9	2378,87	108,4	98,0	.	.
III	388,6	107,3	100,6	2593,35	107,8	109,0	1206,27	106,4
IV	390,3	107,1	100,4	2501,56	109,5	96,5	.	.
V	391,6	106,8	100,3	2540,80	110,3	101,6	.	.
VI	393,1	106,8	100,4	2699,66	115,4	106,3	1208,89	104,3
VII	394,6	106,7	100,4	2619,42	107,6	97,0	.	.
VIII	396,3	106,5	100,4	2596,71	111,3	99,1	.	.
IX	394,7	105,8	99,6	2606,05	110,1	100,4	1210,68	103,5

a Stan w końcu okresu. **b** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. **c** Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. **d** Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. **e** W ciągu miesiąca. **f** Dane za okresy narastające.

a End of period. **b** See methodological notes item 1. **c** Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. **d** Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; see methodological notes item 4. **e** During a month. **f** Data on accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005	I-XII	69,3	x	66,8	x	120,6	x	90,4	x
2006	I-XII	130,1*	x	145,2*	x	101,8*	x	92,6*	x
2006	IX	163,1	112,6	193,6	158,3	101,2	102,8	100,7	98,8
	X	160,7	100,3	203,0	104,7	105,5	98,3	94,9	89,9
	XI	165,0	107,0	x	98,4	97,7	96,0	93,5	92,2
	XII	188,8	108,7	206,1	102,0	105,6	107,5	89,8	94,5
2007	I	183,2	102,1	190,1	112,1	101,2	98,3	91,7	95,4
	II	188,3	104,7	191,3	100,3	99,8	102,5	97,8	101,6
	III	175,8	99,2	203,0	105,4	97,6	98,6	95,3	102,5
	IV	157,3	95,1	176,2	97,0	98,1	99,8	96,1	100,3
	V	155,6	99,8	156,2	88,0	96,6	97,1	97,9	99,1
	VI	148,7	97,8	172,9	107,0	92,8	96,5	101,2	108,8
	VII	136,6	92,4	147,8	86,0	94,1	99,5	103,4	112,6
	VIII	145,7	121,9	178,4	115,3	97,7	101,6	96,9	103,6
	IX	152,8	118,2	123,8	109,8	95,6	100,5	96,9	98,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach <i>Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- -places</i>
		w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B	
2005	I-XII	94,0	108,3	x	155,4	96,0	x	.
2006	I-XII	113,0*	120,2*	x	150,2	96,7	x	.
2006	IX	3,8	107,8	95,8	14,1	98,2	98,4	8,3
	X	4,7	109,6	123,6	13,5	94,7	95,7	6,8
	XI	4,4	117,6	93,5	10,7	91,4	78,8	6,7
	XII	4,1	105,6	93,1	10,8	94,0	101,1	5,8
2007	I	3,6	89,1	89,4	17,4	160,3	160,9	4,8
	II	3,9	96,0	107,6	9,5	92,9	54,7	4,8
	III	4,2	86,8	107,2	10,8	100,7	113,5	4,7
	IV	3,9	89,5	92,4	10,3	94,8	95,2	4,7
	V	4,2	93,0	108,2	12,6	91,2	122,2	4,7
	VI	3,3	75,8	78,0	12,6	88,7	100,0	4,9
	VII	3,7	90,4	113,5	13,2	93,7	104,9	6,0
	VIII	3,7	92,6	98,4	13,8	95,8	104,6	5,6
	IX	3,7	99,2	102,5	13,3	93,7	96,2	5,4

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
		ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektry- czną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100		A	B	A	B	A	B	A	B
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005	I-XII	107,4	x	96,5	x	107,0	x	115,1	x
2006	I-XII	112,0	x	108,7	x	112,8	x	103,9	x
2006	IX	115,2	112,3	125,5	96,1	116,1	113,2	98,8	103,5
	X	113,8	96,4	134,3	102,0	114,5	95,0	101,2	119,4
	XI	112,5	99,1	145,3	92,3	113,5	98,0	97,5	111,5
	XII	107,9	88,7	133,9	74,3	108,9	86,4	97,7	121,0
2007	I	119,1	104,1	143,2	99,8	120,7	105,5	102,7	91,8
	II	117,8	98,7	139,5	93,1	120,3	99,5	93,9	91,7
	III	113,3	116,1	147,5	127,2	114,7	117,4	94,4	100,6
	IV	114,6	94,0	124,8	109,4	116,3	94,8	92,4	81,6
	V	110,8	103,0	110,5	108,5	111,3	103,7	101,9	91,1
	VI	108,3	100,1	88,6	84,5	108,3	99,8	112,3	109,8
	VII	112,3	96,8	92,1	96,3	113,6	97,6	96,5	83,8
	VIII	109,5	102,2	85,1	110,5	110,2	101,7	105,5	108,5
	IX	99,9	102,5	82,4	93,0	99,7	102,4	109,1	107,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2005	I-XII	127,0	x	10704	98,9	x	98,9	x
2006	I-XII	119,9	x	12405	115,9	x	118,7	x
2006	IX	118,2	121,9	647	103,2	59,4	112,3	98,9
	X	108,6	130,5	819	97,3	126,6	111,8	103,3
	XI	122,9	90,3	990	119,6	121,0	118,4	96,2
	XII	114,4	142,1	1361	149,9	137,5	124,6	121,4
	I	142,6	36,5	1083*	75,1*	79,6*	110,1	78,3
2007	II	149,6	109,7	848*	44,4*	78,3*	110,6	96,4
	III	134,6	113,9	788*	45,7*	92,9*	119,3	123,8
	IV	133,3	100,2	849*	195,2*	107,7*	105,5	92,8
	V	141,0	131,5	937*	134,6*	110,4*	107,6	101,7
	VI	104,8	101,2	914*	144,4*	97,5*	114,4	106,9
	VII	113,5	109,5	1181	179,5	129,2	117,4	103,5
	VIII	115,7	102,5	781	71,7	66,1	118,0	101,3
	IX	95,1	100,1	771	119,2	98,7	119,7	100,4

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. **b** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. **c** Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. **b** See methodological notes item 24. **c** Indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS		Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
					ogółem <i>grand total</i>				w tym <i>of which</i>			
		przemysł ^b <i>industry ^b</i>										
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>		stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w tysiącach 10 ³			w % ogółem % <i>of grand total</i>	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005	I-XII	289712	9056	280656	354,0	51,6	302,4	85,4	171,2	28,8	142,4	83,2
2006	I-XII	289368	8884	280484	367,7	49,2	318,6	86,6	173,5	26,6	146,9	84,6
	A	99,9	98,1	99,9	103,9	95,2	105,4	x	101,4	92,5	103,2	x
2006	I-IX	289899	8950	280949	365,9	49,2	316,7	86,6	173,0	26,7	146,3	84,6
	I-XII	289368	8884	280484	367,7	49,2	318,6	86,6	173,5	26,6	146,9	84,6
2007	I-III	288042	8877	279165	385,7	49,3	336,4	87,2	177,5	26,5	150,9	85,1
	I-VI	290228	8845	281383	388,2	49,4	338,8	87,3	177,8	26,5	151,3	85,1
	I-IX	291865	8874	282991	391,0	49,1	341,9	87,5	178,7	26,1	152,6	85,4
	A	100,7	99,2	100,7	106,9	99,8	108,0	x	103,3	97,8	104,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005	I-XII	28,6	2,6	26,0	90,8	85,5	0,1	85,4	99,9
2006	I-XII	28,9	2,5	26,4	91,4	92,7	0,1	92,7	99,9
	A	101,0	95,2	101,6	x	108,4	76,7	108,5	x
2006	I-IX	28,6	2,5	26,2	91,4	92,0	0,1	92,0	99,9
	I-XII	28,9	2,5	26,4	91,4	92,7	0,1	92,7	99,9
2007	I-III	30,2	2,4	27,8	91,8	100,7	0,1	100,6	99,9
	I-VI	30,8	2,5	28,2	91,7	102,0	0,1	101,9	99,9
	I-IX	31,0	2,6	28,5	91,7	103,0	0,1	103,0	99,9
	A	108,5	104,4	108,9	x	112,0	111,9	112,0	x

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. **b** See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I-XII	15,1	6,8	8,3	55,2	2236,09	2784,50	2142,39	95,8
2006 I-XII	14,9	6,5	8,4	56,2	2374,85	2960,45	2284,45	96,2
A	98,7	96,4	100,6	x	106,2	106,3	106,6	x
2006 I-IX	15,0	6,6	8,5	56,4	2330,23	2840,19	2251,06	96,6
I-XII	14,9	6,5	8,4	56,2	2374,85	2960,45	2284,45	96,2
2007 I-III	15,7	6,6	9,1	58,3	2469,46	3115,36	2374,90	96,2
I-VI	15,5	6,5	9,0	57,8	2525,34	3147,11	2434,75	96,4
I-IX	15,5	6,5	8,9	57,8	2562,16	3134,94	2479,98	96,8
A	103,1	99,8	105,7	x	110,0	110,4	110,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I-XII	2413,76	3053,65	2284,36	94,6	2039,85	2025,18	2041,33	100,1
2006 I-XII	2568,95	3295,34	2437,20	94,9	2259,61	2190,51	2266,14	100,3
A	106,4	107,9	106,7	x	110,8	108,2	111,0	x
2006 I-IX	2516,89	3152,94	2400,77	95,4	2184,04	2120,58	2190,00	100,3
I-XII	2568,95	3295,34	2437,20	94,9	2259,61	2190,51	2266,14	100,3
2007 I-III	2704,58	3620,94	2543,63	94,0	2326,21	2208,73	2336,67	100,4
I-VI	2753,90	3624,90	2601,50	94,5	2438,71	2312,86	2450,05	100,5
I-IX	2777,09	3549,79	2644,77	95,2	2539,22	2464,81	2545,91	100,3
A	110,3	112,6	110,2	x	116,3	116,2	116,3	x

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005 I-XII	1926,22	3270,06	1924,87	99,9	2509,01	2500,29	2516,09	100,3
2006 I-XII	2023,28	3885,86	2021,95	99,9	2588,23	2649,97	2540,22	98,1
A	105,0	118,8	105,0	x	103,2	106,0	101,0	x
2006 I-IX	2007,88	3902,16	2006,50	99,9	2554,91	2595,67	2523,35	98,8
I-XII	2023,28	3885,86	2021,95	99,9	2588,23	2649,97	2540,22	98,1
2007 I-III	2090,03	3649,48	2089,03	99,9	2524,76	2676,70	2415,89	95,7
I-VI	2151,94	3601,35	2150,89	99,0	2603,90	2740,87	2504,07	96,2
I-IX	2184,37	3673,93	2183,28	99,9	2682,63	2810,44	2589,19	96,5
A	108,8	94,2	108,8	x	105,0	108,3	102,6	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I-XII	3928,0	919,5	3008,5	76,6	40547,5	4921,0	35626,5	87,9
2006 I-XII	4914,4	1097,7	3816,8	77,7	47933,6	5333,4	42600,2	88,9
A	125,1	119,4	126,9	x	112,0	.	.	x
2006 I-IX	2947,0	534,5	2412,5	81,9	35199,4	3889,6	31309,9	88,9
I-XII	4914,4	1097,7	3816,8	77,7	47933,6	5333,4	42600,2	88,9
2007 I-III	1085,6	175,8	909,8	83,8	12627,1	1483,2	11143,9	88,3
I-VI	2367,4	506,7	1860,7	78,6	26003,2	2901,2	23102,0	88,8
I-IX	4177,1	893,9	3283,2	78,6	39597,3	4245,8	35351,5	89,3
A	141,7	167,2	136,1	x	111,3	.	.	x

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a Indices are calculated according to current price level. **b** See general notes item 8; indices are calculated on the basis of constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności ^a Revenues from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of obtaining revenues from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I-XII	96319,3	11637,2	84682,1	87,9	92979,3	11241,9	81737,4	87,9
2006 I-XII	112689,7	13120,2	99569,5	88,4	107295,9	12210,6	95085,3	88,6
2006 I-IX	80768,5	9375,9	71392,7	88,4	76780,9	8695,4	68085,5	88,7
I-XII	112689,7	13120,2	99569,5	88,4	107295,9	12210,6	95085,3	88,6
2007 I-III	28938,6	3589,6	25349,0	87,6	27314,6	3298,8	24015,7	87,9
I-VI	60708,5	6858,7	53849,8	88,7	57079,2	6305,9	50773,2	89,0
I-IX	94485,4	9161,6	85323,7	90,3	89154,5	8484,5	80670,0	90,5
A	117,0	97,7	119,5	x	116,1	97,6	118,5	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
					brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
		A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005	I-XII	2650,1	234,2	2415,9	3,5	3,4	3,5	2,8	2,0	2,9
2006	I-XII	4431,4	631,7	3799,7	4,8	6,9	4,6	3,9	4,8	3,8
2006	I-IX	3127,5	458,5	2669,0	4,9	7,3	4,6	3,9	4,9	3,7
	I-XII	4431,4	631,7	3799,7	4,8	6,9	4,6	3,9	4,8	3,8
2007	I-III	1296,0	198,6	1097,3	5,6	8,1	5,3	4,5	5,5	4,3
	I-VI	2976,1	379,8	2596,3	6,0	8,1	5,7	4,9	5,5	4,8
	I-IX	4425,8	456,1	3969,7	5,6	7,4	5,5	4,7	5,0	4,7
A		141,5	99,5	148,7	x	x	x	x	x	x

a-d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: **a** - pkt 10, **b** - pkt 11, **c** - pkt 12.9, **d** - pkt 14. **e** Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. **f** Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a-d See general notes item 6.2 and methodological notes: **a** - item 10, **b** - item 11, **c** - item 12.9, **d** - item 14. **e** Relation of gross financial result to revenues from total activity. **f** Relation of net financial result to revenues from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI ^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS ^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2005 I-XII	3266187	18065	32477	28965	189	3512
2006 I-XII	3271206	19543	32652	28697	176	3955
A	100,2	108,2	100,5	99,1	93,1	112,6
Kwartaly: Quarters:						
2006 II	3267731	4974	8151	7267	56	884
III	3270358	8549	8831	6822	50	2009
IV	3271206	4083	7803	7143	37	660
2007 I	3272349	2072	8360	7751	46	609
II	3274627	5321	8574	6931	62	1643
A	100,2	107,0	105,2	95,4	110,7	185,9
B	100,1	256,8	102,6	89,4	134,8	269,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
			ogółem total	w tym niemowląt ^{d,e} of which infants ^{d,e}	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	na 1000 ludności per 1000 population				
2005 I-XII	5,6	10,0	8,9	5,8	1,1
2006 I-XII	6,0	10,0	8,8	5,4	1,2
A	107,1	100,0	98,9	93,1	x
Kwartaly: Quarters:					
2006 II	6,1	10,0	8,9	6,9	1,1
III	10,5	10,9	8,4	5,7	2,5
IV	5,0	9,6	8,8	4,7	0,8
2007 I	2,5	10,3	9,5	5,5	0,8
II	6,5	10,5	8,5	7,2	2,0
A	106,6	105,0	95,5	104,3	x
B	260,0	101,9	89,5	130,9	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. **b** Stan w końcu okresu. **c** Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. **d** Dzieci w wieku poniżej 1 roku. **e** Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. **b** End of period. **c** The difference between the number of live births and deaths in a given period. **d** Children under the age of 1. **e** Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a				
			razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	razem <i>total</i>	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	
w tym of which							
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006	IX	391901	178761	3318	155992	28197	1936
	X	392586	178970	3306	156213	28014	1941
	XI	394415	179548	3314	156750	28002	1932
	XII	393415	178610	3275	155748	27890	1921
2007	I	400118	179979	3213	157158	28370	2006
	II	403276	181206	3224	158393	28639	1970
	III	407457	183032	3240	160211	29534	1939
	IV	408395	183209	3256	160427	29604	1918
	V	410441	184398	3266	161636	30412	1897
	VI	411527	184085	3281	161309	29969	1894
	VII	412208	184653	3273	162634	29971	1862
	VIII	414097	187337	3281	165292	29427	1845
	IX	411446	183875	3281	161805	28678	1829
	A	105,0	102,9	98,9	103,7	101,7	94,5
	B	99,4	98,2	100,0	97,9	97,5	99,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						(ca.)	(cont.)
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)							
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
		w tym of which							
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products		
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006	IX	8232	3887	5604	1580	5956	9064		
	X	8208	3850	5600	1578	5938	9063		
	XI	8216	3839	5609	1583	5978	9053		
	XII	8232	3841	5526	1559	6023	8979		
2007	I	8298	3677	5407	1575	6288	9080		
	II	8225	3776	5438	1593	6286	9145		
	III	8197	3776	5568	1584	6270	9195		
	IV	8114	3668	5605	1598	6288	9193		
	V	8124	3693	5658	1590	6315	9160		
	VI	8103	3648	5705	1582	6319	9117		
	VII	8001	3630	5768	1588	6396	9133		
	VIII	11244	3599	5765	1550	6444	9171		
	IX	7833	3632	5727	1547	6507	9205		
	A	95,2	93,4	102,2	97,9	109,3	101,6		
	B	69,7	100,9	99,3	99,8	101,0	100,4		

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 IX	8483	10886	6467	16271	11861	1370
X	8468	10960	6493	16352	11901	1383
XI	8498	11170	6519	16313	11872	1362
XII	8439	10781	6584	16237	11768	1290
2007 I	8690	11025	6618	16450	11785	1231
II	8765	10963	6660	16620	11895	1224
III	8820	11178	6714	16727	12104	1207
IV	8900	11319	6692	16855	12049	1209
V	8975	11442	6716	16912	12146	1218
VI	9009	10849	6748	16980	12148	1237
VII	9249	11673	6750	17036	12017	1290
VIII	9267	11680	6757	17033	12053	1272
IX	9268	11658	6796	17222	12044	1269
A	109,3	107,1	105,1	105,8	101,5	92,6
B	100,0	99,8	100,6	101,1	99,9	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 IX	808	2219	10626	2668	6247	1022
X	799	2255	10761	2656	6329	1028
XI	825	2262	10947	2683	6363	1102
XII	810	2022	11097	2702	6344	1105
2007 I	852	2161	11024	2725	6126	1164
II	852	2172	11025	2747	6474	1182
III	858	2172	11144	2739	6408	1225
IV	878	2173	11150	2722	6422	1233
V	891	2175	11341	2697	6353	1240
VI	894	2177	11699	2687	6360	1257
VII	877	2174	11878	2673	6228	1263
VIII	898	2175	11608	2658	6258	1234
IX	901	2157	11674	2658	6310	1225
A	111,5	97,2	109,9	99,6	101,0	119,9
B	100,3	99,2	100,6	100,0	100,8	99,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			budownictwo construction		
	w tym of which			w tym of which		
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ		
	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	razem total		wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 IX	19451	16276	3175	35529	28789	5206
X	19451	16279	3172	35439	28744	5178
XI	19484	16304	3180	35464	28673	5264
XII	19587	16412	3175	34520	27862	5138
2007 I	19608	16427	3181	35173	28261	5348
II	19589	16405	3184	35469	28506	5402
III	19581	16390	3191	35645	28692	5408
IV	19526	16336	3190	36230	29254	5425
V	19496	16309	3187	36247	29268	5417
VI	19495	16309	3186	36180	29235	5390
VII	18746	15551	3195	35875	28928	5387
VIII	18764	15571	3193	35889	28964	5351
IX	18789	15587	3202	35749	28826	5346
A	96,6	95,8	100,9	100,6	100,1	102,7
B	100,1	100,1	100,3	99,6	99,5	99,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ		hotele i restauracje hotels and restaurants
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006	IX	100920	10252	32854	57814	10088
	X	101323	10262	32916	58145	10173
	XI	102348	10319	33191	58838	10160
	XII	103129	10332	33244	59553	10250
2007	I	104817	10550	34302	59965	10808
	II	106310	10632	34483	61195	10879
	III	107844	10724	34499	62621	10988
	IV	107955	10921	34747	62287	11013
	V	108558	11002	35096	62460	11216
	VI	109675	11149	35381	63145	11337
	VII	109676	11252	34799	63625	11379
	VIII	109013	11215	35016	62782	11391
	IX	109890	11157	35286	63447	11375
	A	108,9	108,8	107,4	109,7	112,8
	B	100,8	99,5	100,8	101,1	99,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities		
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecom- munication					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006	IX	15122	11492	1513	36975	5830
	X	15062	11456	1513	37094	5943
	XI	15050	11388	1502	37408	5946
	XII	14953	11331	1470	37621	5979
2007	I	15822	12040	1552	39098	5996
	II	15846	12042	1560	39121	5922
	III	15867	12045	1559	39634	5817
	IV	15610	11754	1556	39867	5959
	V	15522	11680	1559	39918	5937
	VI	15461	11636	1555	40130	5933
	VII	15651	11806	1555	40316	5921
	VIII	15652	11774	1565	40141	5794
	IX	15526	11645	1568	40314	5772
	A	102,7	101,3	103,6	109,0	99,0
	B	99,2	98,9	100,2	100,4	99,6

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
			razem total	górnictwo mining and quarrying	razem total	w tym of which	
						produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005	I-XII	354036	171174	4011	147667	26821	2592
2006	I-XII	367736	173529	3025	151061	27322	2126
2007	I-IX	390985	178678	3009	156449	28258	1896
	A	106,9	103,3	99,3	103,9	102,5	87,2
2006	IX	373222	174771	3100	152287	27367	1947
	X	374160	174868	3085	152412	27093	1919
	XI	375452	175518	3088	153022	27132	1913
	XII	376938	175275	3059	152716	27133	1903
2007	I	382472	176526	3005	153970	27583	1975
	II	386091	177319	3010	154782	27762	1946
	III	388586	178476	3005	155943	28325	1933
	IV	390274	179084	3001	156617	28757	1905
	V	391578	179403	2995	157001	28700	1872
	VI	393058	179491	3009	157055	29020	1866
	VII	394647	180433	3013	158745	29036	1857
	VIII	396267	182710	3020	161001	28698	1818
	IX	394733	180041	3017	158312	28035	1802
	A	105,8	103,0	97,3	104,0	102,4	92,6
	B	99,6	98,5	99,9	98,3	97,7	99,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005	I-XII	8094	3857	5007	1564	5433	8838
2006	I-XII	7946	3787	5302	1543	5871	8997
2007	I-IX	7752	3587	5541	1534	6237	9074
	A	97,3	94,3	104,5	98,8	106,5	101,0
2006	IX	7962	3770	5502	1556	5804	8991
	X	7974	3750	5497	1555	5796	8992
	XI	7955	3742	5491	1557	5808	8979
	XII	7956	3742	5429	1540	5867	8981
2007	I	7981	3529	5285	1536	6119	9006
	II	7959	3637	5315	1562	6119	9045
	III	7886	3653	5412	1552	6107	9095
	IV	7856	3671	5463	1564	6117	9102
	V	7859	3571	5513	1565	6145	9069
	VI	7841	3531	5585	1549	6151	9037
	VII	7860	3512	5646	1554	6223	9043
	VIII	10251	3539	5689	1525	6273	9072
	IX	7608	3515	5642	1515	6352	9110
	A	95,6	93,2	102,5	97,4	109,4	101,3
	B	74,2	99,3	99,2	99,3	101,3	100,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005	I-XII	7498	10778	5860	14350	12056	1156
2006	I-XII	8185	10610	6349	15164	11547	1306
2007	I-IX	8899	11277	6687	16120	11879	1223
	A	110,1	108,9	106,1	107,3	103,7	94,6
2006	IX	8334	10747	6430	15434	11753	1353
	X	8289	10844	6457	15579	11810	1359
	XI	8353	11039	6463	15630	11790	1354
	XII	8297	10804	6560	15661	11733	1302
2007	I	8543	10936	6571	15898	11743	1218
	II	8590	10901	6627	15964	11850	1220
	III	8633	11022	6676	15964	12035	1208
	IV	8678	11147	6679	16017	11997	1190
	V	8792	11330	6679	16069	12115	1199
	VI	8791	10710	6710	16127	12074	1209
	VII	9032	11574	6725	16215	11947	1235
	VIII	9091	11576	6726	16199	11984	1261
	IX	9122	11604	6762	16338	11972	1265
	A	109,5	108,0	105,2	105,9	101,9	93,5
	B	100,3	100,2	100,5	100,9	99,9	100,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
		w tym of which				
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radio-wych, telewizyj-nych i teleko-munikacyjnych manufacture of radio, television and communica-tion equipment and apparatus	produkcja instru-mentów medy-czynnych, precy-zyjnych i opty-czynnych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instru-ments, watches and clocks	produkcja pojaz-dów samocho-dowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozo-stałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling
2005 I-XII	811	2156	9929	2591	5228	1056
2006 I-XII	795	2170	10349	2658	5916	1106
2007 I-IX	846	2087	11009	2704	6105	1208
A	105,2	96,5	107,2	101,9	103,2	117,6
2006 IX	787	2178	10599	2665	5986	1010
X	783	2213	10644	2667	5999	1018
XI	801	2212	10840	2670	6025	1089
XII	797	1990	11014	2696	6017	1105
2007 I	830	2130	10995	2713	5983	1156
II	827	2131	10865	2745	6232	1170
III	828	2145	10929	2744	6118	1215
IV	852	2147	10943	2726	6133	1225
V	860	2145	11083	2705	6098	1233
VI	865	2146	11433	2689	6133	1245
VII	852	2135	11732	2677	5998	1255
VIII	870	2135	11508	2664	6025	1228
IX	873	2121	11603	2663	6018	1212
A	110,9	97,4	109,5	99,9	100,5	120,0
B	100,3	99,3	100,8	100,0	99,9	98,7
(cd.) (cont.)						
OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)		budownictwo construction		
		w tym of which		w tym of which		
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		razem total	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water				
2005 I-XII	19496	16374	3122	28617	23572	3661
2006 I-XII	19443	16287	3156	28896	23781	3708
2007 I-IX	19220	16044	3176	31048	25261	4249
A	98,8	98,5	100,6	108,5	107,7	115,1
2006 IX	19384	16226	3158	30313	24970	3832
X	19371	16217	3154	30504	25188	3841
XI	19408	16243	3165	30275	25001	3833
XII	19500	16340	3160	29927	24734	3745
2007 I	19551	16376	3175	30188	24663	3989
II	19527	16357	3170	30428	24908	3995
III	19528	16351	3177	30705	25095	4100
IV	19466	16293	3173	31033	25352	4157
V	19407	16239	3168	31300	25617	4159
VI	19427	16256	3171	31563	25663	4365
VII	18675	15498	3177	31567	25570	4465
VIII	18689	15515	3174	31662	25608	4516
IX	18712	15534	3178	31616	25558	4517
A	96,5	95,7	100,6	104,3	102,4	117,9
B	100,1	100,1	100,1	99,9	99,8	100,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				hotele i restauracje hotels and restaurants
	razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I-XII	85505	8667	28867	47971	8621
2006 I-XII	92730	9233	31133	52364	9528
2007 I-IX	103037	10288	33376	59373	10562
A	112,0	111,7	107,9	114,4	112,7
2006 IX	94810	9403	31851	53556	9323
X	95144	9469	31913	53762	9487
XI	95887	9614	32071	54202	9456
XII	97675	9734	32365	55576	9534
2007 I	99129	9948	33219	55962	10014
II	101352	10058	33434	57860	10070
III	101864	10120	33520	58224	10228
IV	102514	10302	33687	58525	10261
V	102978	10289	34035	58654	10504
VI	103774	10422	34356	58996	10529
VII	103933	10517	33882	59534	10634
VIII	103198	10617	34065	58516	10681
IX	104355	10544	34403	59408	10725
A	110,1	112,1	108,0	110,9	115,0
B	101,1	99,3	101,0	101,5	100,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
	razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecom- munication		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I-XII	15090	11526	1750	32221	5761
2006 I-XII	14898	11401	1551	34565	5754
2007 I-IX	15472	11766	1536	38454	5657
A	103,1	102,1	96,9	112,1	99,7
2006 IX	14954	11406	1493	35365	5645
X	14948	11395	1497	35523	5748
XI	14873	11287	1481	35773	5753
XII	14767	11206	1450	36154	5802
2007 I	15660	11971	1535	37282	5818
II	15698	11972	1542	37583	5736
III	15694	11963	1536	37953	5623
IV	15577	11797	1544	38159	5755
V	15362	11615	1538	38317	5748
VI	15325	11588	1534	38589	5749
VII	15474	11707	1542	38791	5735
VIII	15472	11678	1543	38699	5606
IX	15333	11537	1550	38814	5585
A	102,5	101,1	103,8	109,8	98,9
B	99,1	98,8	100,5	100,3	99,6

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons										
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracuj- ący previously not employed	z ogółem of grand total		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozosta- jący bez pracy dłużej niż 1 rok out of job for period longer than 1 year	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^a in period of 12 months since completion of education ^a			
					uprzednio pracujący previously working				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason	razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100												
2006	IX	148476	89548	39600	108876	6638	133447	76324	9286	1995		
	X	144448	87495	38247	106201	6284	128985	.	9405	2096		
	XI	144233	87022	37361	106872	6140	127890	.	9203	2188		
	XII	145261	86569	36808	108453	6187	128218	72272	9200	2268		
2007	I	149802	87984	37196	112606	6173	131354	.	9703	2387		
	II	147402	85637	36495	110907	6054	128961	.	9077	2122		
	III	140955	82583	34292	106663	5856	123959	69289	8200	1742		
	IV	132864	79034	32078	100786	5617	116902	.	4111	1549		
	V	125105	75977	30618	94487	5488	110382	.	4743	1364		
	VI	119527	73567	29242	90285	5457	105309	60304	3550	1026		
	VII.....	117539	72923	29306	88233	5256	103367	.	4581	1375		
	VIII.....	116125	72693	29651	86474	5123	102432	.	5369	1630		
	IX.....	113891	71455	29044	84847	4968	100698	55025	6143	1505		
	A	76,7	79,8	73,3	77,9	74,8	75,5	72,1	66,2	75,4		
	B	98,1	98,3	98,0	98,1	97,0	98,3	91,2	114,4	92,3		

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
				ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	IX	11,6	14590	18901	8490	6766	7018
	X	11,3	15668	19696	7643	6964	6231
	XI	11,3	14906	15121	5931	5465	5592
	XII	11,3*	12667	11639	5081	3448	3775
2007	I	11,6	16608	12067	5569	6527	5059
	II	11,4*	12199	14599	6243	6261	5234
	III	10,9*	10647	17094	7258	8607	5946
	IV	10,4	10100	18191	7814	8024	7561
	V	9,8*	10745	18504	7690	8475	8679
	VI	9,4*	10492	16070	6270	6362	7688
	VII	9,2	13364	15352	5574	6954	9077
	VIII	9,1	12821	14235	5142	6948	8623
	IX	9,0	13820	16054	6742	6170	7385
	A	x	94,7	84,9	79,4	91,2	105,2
	B	x	107,8	112,8	131,1	88,8	85,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotwa- le bezro- botni ^a long-term unem- ployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a	bez kwali- fikacji zawodo- wych ^a without occupatio- nal qua- lifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziec- ko w wieku do 7 roku życia bringing up single- handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 IX	37398	93339	21528	37049	3548	4647
X	36064	90694	21274	35771	3499	4635
XI	35330	90329	21529	35735	3517	4755
XII	34889	91006	21984	35968	3549	4792
2007 I	35827	92237	22780	37205	3768	4965
II	35063	90841	22696	37117	3750	4945
III	32233	88234	22441	35906	3703	4844
IV	29471	83989	21813	34035	3630	4778
V	27493	79174	21155	32384	3530	4655
VI	25852	75375	20787	31180	3463	4542
VII	26125	72773	20293	30640	3420	4503
VIII	26075	71215	20027	30245	3464	4504
IX	26007	69610	19776	29809	3398	4510
A	69,5	74,6	91,9	80,5	95,8	97,1
B	99,7	97,7	98,7	98,6	98,1	100,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a See methodological notes item 4.

**TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY**
End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawo- dowym ^a secondary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kształcą- cym general secondary	zasad- niczym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 lat i więcej 55 age and more
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2006	IX	148476	9910	38815	14625	48891	37398	41388	30837	31948	6905
	XII	145261	10201	37310	14034	47983	34889	40854	30430	31902	7186
2007	III	140955	9304	35529	13485	46838	32233	40018	29553	31556	7595
	VI	119527	8093	30787	12290	38268	25852	33415	24973	28014	7273
	IX.....	113891	8715	29635	12131	35459	26007	31580	23263	26065	6976
	A	76,7	87,9	76,3	82,9	72,5	69,5	76,3	75,4	81,6	101,0
	B	95,3	107,7	96,3	98,7	92,7	100,6	94,5	93,2	93,0	95,9

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{a b} By duration of unemployment ^{a b}					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	IX	12902	18381	15976	24893	23432	52892
	XII	9968	22857	19649	20515	22213	50059
2007	III	8803	20664	21390	20809	21419	47870
	VI	9055	13156	16401	20611	17829	42475
	IX.....	11739	15841	12934	18352	16061	38964
	A	91,0	86,2	81,0	73,7	68,5	73,7
	B	129,6	120,4	78,9	89,0	90,1	91,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 rok i mniej 1 year and less	1 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	30 lat i więcej 30 and more	bez stażu no work seniority
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006	IX	19713	26406	19875	25451	15025	2406	39600
	XII	19635	26561	19666	25101	14908	2582	36808
2007	III	19309	26330	19322	24502	14577	2623	34292
	VI	16144	21504	16257	20998	12760	2622	29242
	IX.....	15571	20507	15231	19521	11654	2363	29044
	A	79,0	77,7	76,6	76,7	77,6	98,2	73,3
	B	96,5	95,4	93,7	93,0	91,3	90,1	99,3

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. **b** Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Since the date of registering in a labour office. **b** Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL ^{a b}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS ^{a b}

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w %	in %
2005 X-XII	2621	1266	212	1142	56,4	48,3
2006 IV-VI	2811	1348	193	1269	54,9	48,0
VII-IX	2781	1378	188	1215	56,3	49,6
X-XII	2663	1305	173	1185	55,5	49,0
2007 I-III	2595	1239	135	1222	52,9	47,9
IV-VI	2609	1271	111	1226	53,0	48,7
A	92,8	94,3	57,5	96,6	x	x
B	100,5	102,6	82,2	100,3	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). **b** Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). **b** Since the second quarter of 2006 data are presented on the basis of exact date of birth (data for the first quarter were recalculated taking into account the changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL ^{a b}
UNEMPLOYMENT BY LFS ^{a b}

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczy- źni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15-24 lata persons aged 15-24 years	osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i za- sadniczym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attain- ment ^c
2005 X-XII	212	99	127	86	14,3	14,1	14,6	18,5	10,9	30,9	14,8
2006 IV-VI	193	83	107	87	12,5	12,9	12,2	14,2	11,0	34,8	15,8
VII-IX	188	84	108	80	12,0	12,4	11,6	14,5	9,7	28,4	13,1
X-XII	173	91	95	78	11,7	10,5	12,9	13,3	10,2	26,0	12,8
2007 I-III	135	64	75	60	9,8	9,4	10,3	10,7	9,0	26,8	11,7
IV-VI	111	56	68	43	8,0	7,4	8,9	9,7	6,3	26,9	9,7
A	57,5	67,5	63,6	49,4	x	x	x	x	x	x	x
B	82,2	87,5	90,7	71,7	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). **b** Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). **c** Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym, niepełnym podstawowym i bez wykształcenia szkolnego.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). **b** Since the second quarter of 2006 data are presented on the basis of exact date of birth (data for the first quarter were recalculated taking into account the changes). **c** Including lower secondary education, incomplete primary and school education.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which przemysł ^a industry ^a				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
						produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
		w złotych in zł					
2005	I-XII	2236,09	2413,76	3364,57	2250,89	1879,02	1634,19
2006	I-XII	2374,85	2568,95	3588,02	2411,48	1956,01	1790,26
2007	I-IX	2562,16	2777,09	3551,59	2629,41	2197,97	1995,40
	A	110,0	110,3	107,1	110,6	113,1	112,3
2006	IX	2367,73	2572,84	4060,97	2458,96	1960,80	1797,74
	X	2404,97	2573,45	3621,36	2438,82	1983,27	1851,12
	XI	2438,78	2621,42	5028,72	2517,57	1963,19	1823,84
	XII	2636,43	2935,53	4537,46	2531,35	2037,96	1793,59
2007	I	2427,06	2641,23	3368,95	2476,73	1981,37	1905,42
	II	2378,87	2600,29	3001,30	2501,06	2110,14	1816,08
	III	2593,35	2865,03	3386,22	2557,19	2125,42	1947,85
	IV	2501,56	2664,16	4235,29	2546,79	2116,31	1943,62
	V	2540,80	2734,87	3680,07	2635,15	2074,20	2004,17
	VI	2699,66	3031,49	3774,01	2806,31	2773,45	1964,42
	VII.....	2619,42	2789,97	4007,33	2675,37	2131,82	2051,32
	VIII.....	2596,71	2753,04	3696,75	2638,09	2155,92	2127,78
	IX.....	2606,05	2796,31	3604,61	2673,44	2178,90	2111,82
	A	110,1	108,7	88,8	108,7	111,1	117,5
	B	100,4	101,6	97,5	101,3	101,1	99,2
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS		W tym Of which przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
		w złotych in zł					
2005	I-XII	1198,31	1512,70	1666,26	3216,90	2936,24	2934,03
2006	I-XII	1284,90	1654,84	1823,59	3432,39	3061,02	3231,87
2007	I-IX	1377,49	1839,40	2064,40	3456,36	3259,97	3477,24
	A	108,7	113,0	115,1	100,4	106,5	109,6
2006	IX	1329,10	1738,01	1839,06	3396,34	2995,59	3121,10
	X	1299,80	1758,96	1896,96	3379,36	3120,46	3092,60
	XI	1383,83	1749,84	1960,66	3461,46	3027,81	3550,51
	XII	1376,51	1686,99	1890,79	3264,03	2995,57	3597,58
2007	I	1361,65	1776,82	1875,16	3448,89	3191,78	3156,74
	II	1331,83	1770,33	1863,05	3717,41	3386,19	3119,44
	III	1360,91	1786,67	2322,49	3323,71	3550,76	3365,84
	IV	1357,17	1767,42	1972,49	3429,86	3177,13	3621,27
	V	1343,12	1845,00	2151,88	3311,63	3085,53	3967,35
	VI	1375,42	1785,84	2251,07	3399,35	2993,14	3849,09
	VII.....	1402,61	1878,08	2102,07	3570,40	3411,07	3521,17
	VIII.....	1317,17	1984,57	2022,78	3535,21	3260,04	3353,00
	IX.....	1420,62	1961,74	2051,47	3441,91	3261,59	3208,92
	A	106,9	112,9	111,5	101,3	108,9	102,8
	B	107,9	98,8	101,4	97,4	100,0	95,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)	
	w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers
	w złotych in zł					
2005 I-XII	2125,94	2098,81	3253,01	2279,37	2342,80	2654,21
2006 I-XII	2269,55	2238,79	3720,73	2564,44	2440,67	2434,41
2007 I-IX	2399,61	2389,66	3997,41	2807,25	2591,99	2781,85
A	108,3	108,2	109,6	113,9	106,8	113,1
2006 IX	2351,22	2287,84	3504,15	3122,39	2499,00	2336,81
X	2339,12	2296,00	3704,54	2636,27	2511,38	2386,31
XI	2330,64	2375,24	3745,63	3144,24	2442,17	2288,48
XII	2504,95	2367,23	4355,69	2620,85	2466,84	2526,11
2007 I	2328,36	2327,83	3883,34	2475,66	2408,24	2578,41
II	2247,39	2290,40	3664,84	2766,61	2432,51	2522,30
III	2396,02	2312,12	3746,12	2509,50	2505,01	2608,94
IV	2387,44	2359,90	4019,78	2520,44	2525,81	2933,95
V	2392,80	2315,40	4125,75	3221,45	2557,71	2883,65
VI	2464,18	2340,72	4610,55	2640,68	2594,00	2778,08
VII	2464,50	2409,49	3999,41	2813,96	2821,65	3139,92
VIII	2458,50	2501,20	4172,06	2812,22	2757,46	2801,82
IX	2418,68	2437,69	3707,10	3284,99	2721,82	2829,33
A	102,9	106,5	105,8	105,2	108,9	121,1
B	98,4	97,5	88,9	116,8	98,7	101,0
(cd.) (cont.)						
OKRESY PERIODS	W tym Of which		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)	
	w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling
	w złotych in zł					
2005 I-XII	1784,72	2352,91	2625,69	2079,06	1657,55	3026,29
2006 I-XII	1830,56	2517,62	2801,74	2049,37	1707,25	3117,91
2007 I-IX	2117,18	2577,47	2981,23	2407,91	1860,14	3222,12
A	120,9	107,2	106,9	121,1	110,0	101,6
2006 IX	1754,38	2390,36	2814,53	1944,20	1777,53	3347,62
X	1809,83	2662,45	2731,09	2160,25	1770,76	3334,68
XI	1779,40	2543,76	2777,55	2177,83	1740,33	2934,80
XII	2388,46	2533,72	2866,60	2217,95	1769,07	3383,08
2007 I	1944,58	2416,81	2836,05	2167,67	1788,25	3096,54
II	1982,22	2527,31	2721,65	2162,55	1735,91	2761,79
III	2021,38	2635,85	3039,67	2398,72	1844,57	2991,03
IV	2035,09	2476,01	2875,23	2422,19	1795,71	3116,90
V	2041,51	2500,19	2886,12	2305,88	1801,44	3281,67
VI	2085,09	2555,78	3188,73	2316,59	1819,45	3032,77
VII	2176,29	2709,46	3037,35	2434,63	1890,81	3627,17
VIII	2103,91	2714,94	2934,42	2572,15	1935,77	3447,39
IX	2138,60	2751,82	2998,16	2514,80	1916,88	2966,25
A	121,9	115,1	106,5	129,3	107,8	88,6
B	101,6	101,4	102,2	97,8	99,0	86,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			budownictwo construction		
		w tym of which			w tym of which		
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			razem total	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water			
		w złotych in zł					
2005	I-XII	3451,74	3548,78	2942,80	2039,85	2020,48	2244,30
2006	I-XII	3633,88	3747,59	3047,09	2259,61	2244,16	2438,43
2007	I-IX	3857,93	4043,25	2921,80	2539,22	2555,53	2568,01
	A	111,3	112,6	103,0	116,3	117,9	108,1
2006	IX	3229,48	3269,44	3024,16	2304,17	2288,52	2505,95
	X	3465,80	3553,83	3013,19	2462,78	2464,03	2570,35
	XI	3057,21	3077,01	2955,61	2380,34	2382,03	2466,16
	XII	5849,62	6010,43	5018,07	2449,61	2460,00	2531,75
2007	I	3824,82	4024,04	2797,29	2334,98	2336,00	2433,09
	II	3325,06	3435,37	2755,87	2278,65	2268,42	2411,79
	III	5243,06	5682,83	2979,70	2386,29	2381,26	2510,22
	IV	3366,26	3456,72	2901,76	2469,92	2478,02	2546,52
	V	3395,69	3497,60	2873,30	2541,06	2542,51	2598,08
	VI	4736,90	5089,80	2927,75	2569,80	2591,21	2566,96
	VII	3567,75	3696,32	2940,60	2693,14	2724,94	2667,59
	VIII	3590,77	3708,53	3015,12	2743,87	2799,61	2551,24
	IX	3705,53	3836,26	3066,49	2688,10	2739,45	2531,70
	A	114,7	117,3	101,4	116,7	119,7	101,0
	B	103,2	103,4	101,7	98,0	97,9	99,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ		handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ		
		sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel				
		razem total	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ			
			hotele i restauracje hotels and restaurants			
		w złotych in zł				
2005	I-XII	1926,22	2060,91	2440,12	1592,64	1560,49
2006	I-XII	2023,28	2208,70	2588,15	1654,74	1705,63
2007	I-IX	2184,37	2341,26	2861,30	1776,64	1781,81
	A	108,8	106,1	111,8	108,1	105,6
2006	IX	2008,66	2164,83	2571,29	1646,63	1748,43
	X	2045,56	2237,43	2597,41	1684,19	1765,46
	XI	2046,04	2220,15	2636,41	1665,84	1748,03
	XII	2108,08	2275,02	2765,22	1696,16	1796,04
2007	I	2072,99	2199,97	2687,56	1685,61	1687,24
	II	1997,44	2223,08	2625,38	1595,37	1635,11
	III	2190,08	2314,21	3047,77	1674,73	1835,38
	IV	2173,27	2319,31	2967,09	1690,64	1748,03
	V	2216,66	2388,70	2748,52	1877,87	1781,58
	VI	2252,26	2345,75	2897,83	1859,80	1805,94
	VII	2246,45	2448,11	2953,23	1808,57	1819,10
	VIII	2229,55	2464,86	2827,39	1838,83	1825,35
	IX	2217,34	2303,56	2835,02	1844,35	1850,97
	A	110,4	106,4	110,3	112,0	105,9
	B	99,5	93,5	100,3	100,3	101,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
	razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecom- munication		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
	w złotych in zł				
2005 I-XII	2509,01	2149,46	4480,53	2271,56	2331,93
2006 I-XII	2588,23	2264,99	4435,32	2496,97	2414,62
2007 I-IX	2682,63	2377,57	4495,83	2770,60	2458,90
A	105,0	107,1	100,7	113,8	105,6
2006 IX	2549,29	2270,39	3965,57	2447,16	2377,61
X	2728,11	2381,29	5112,89	2474,78	2444,17
XI	2666,39	2464,48	3862,86	2716,38	2462,38
XII	2583,12	2314,91	3789,86	2839,69	2905,29
2007 I	2627,16	2198,68	5614,98	2530,92	2397,40
II	2374,00	2127,56	3721,34	2645,78	2403,36
III	2601,52	2291,77	3901,37	2817,58	2449,67
IV	2706,07	2312,34	5425,06	2757,94	2455,95
V	2593,43	2361,48	3796,62	2734,18	2427,49
VI	2650,18	2425,34	3866,69	2744,64	2485,86
VII	2914,11	2560,59	5382,81	2905,80	2543,03
VIII	2828,74	2542,55	4679,00	2817,38	2484,62
IX	2721,04	2458,85	4159,81	2866,09	2599,32
A	106,7	108,3	104,9	117,1	109,3
B	96,2	96,7	88,9	101,7	104,6

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Average number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidual- nych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
2005 I-XII	762,1	637,4	124,7	1093,97	1260,74	888,29	1043,28	732,99
2006 I-XII	757,4	636,9	120,5	1176,56	1271,26	986,23	1124,08	777,26
A	99,4	99,9	96,6	107,5	100,8	111,0	107,7	106,0
2006 I-IX	757,6	636,6	121,0	1169,92	1265,07	982,90	1114,98	773,84
I-XII	757,4	636,9	120,5	1176,56	1271,26	986,23	1124,08	777,26
2007 I-III	757,0	638,7	118,3	1206,27	1299,74	1012,84	1142,82	784,88
I-VI	757,5	639,7	117,8	1208,89	1303,84	1009,41	1146,51	785,67
I-IX	758,2	640,8	117,4	1210,68	1305,00	1009,72	1149,46	786,50
A	100,1	100,7	97,0	103,5	103,2	102,7	103,1	101,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. **b** Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. **b** Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I-XII	96319,3	50534,2	43582,2	1398,7	155,3	804,2
2006 I-IX	80768,5	42988,6	36191,5	971,5	137,0	616,9
I-XII	112689,7	59070,3	50820,4	1754,6	189,4	1044,3
2007 I-III	28938,6	14702,9	13527,7	321,4	39,0	386,5
I-VI	60708,5	31462,9	27787,7	731,0	86,9	726,8
I-IX	94485,4	49413,8	42821,9	1292,4	134,8	957,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprze- danych produktów cost of products sold	wartość sprzeda- nych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I-XII	92979,3	52204,9	38225,8	1230,6	1317,9
2006 I-IX	76780,9	43942,2	31372,3	660,5	805,9
I-XII	107295,9	60588,1	44106,9	1293,4	1307,5
2007 I-III	27314,6	15288,0	11515,7	239,9	270,9
I-VI	57079,2	32287,0	23704,2	525,6	562,5
I-IX	89154,5	51390,8	35978,9	911,4	873,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży pro- duktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extra- ordinary events</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2005 I-XII	3685,7	3340,0	55,8	3395,8	4178,6	782,8
2006 I-IX	3865,7	3987,7	4,0	3991,7	4427,7	436,0
I-XII	5195,7	5393,8	47,1	5440,9	5906,5	465,6
2007 I-III	1426,9	1624,0	-0,1	1623,9	1879,2	255,3
I-VI	3259,5	3629,3	-0,4	3628,9	3915,8	286,9
I-IX	4866,0	5330,9	-2,5	5328,3	5694,9	366,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek docho- dowy <i>income tax</i>	pozostałe obo- wiązkowe zmniej- szenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2005 I-XII	745,7	703,6	42,1	2650,1	3416,8	766,7
2006 I-IX	864,2	814,4	49,8	3127,5	3568,0	440,5
I-XII	1009,5	953,9	55,6	4431,4	4899,8	468,5
2007 I-III	327,9	307,6	20,3	1296,0	1555,6	259,6
I-VI	652,8	609,4	43,5	2976,1	3271,6	295,5
I-IX	902,6	840,3	62,2	4425,8	4786,9	361,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	94116,4	501,2	40106,5	7947,3	3934,2	36537,7	342,2	1884,7	2150,7
2006	I-IX	79180,2	587,6	34850,9	6594,2	2871,3	30075,9	307,4	1490,6	1746,5
	I-XII	109890,7	814,6	46973,3	9004,6	4749,3	42562,5	466,2	2009,5	2429,3
2007	I-III	28230,6	241,6	12058,1	2622,8	855,7	10939,1	107,3	541,3	663,0
	I-VI	59250,6	515,9	25637,8	4736,1	2189,7	22975,0	229,4	1110,7	1384,6
	I-IX	92235,7	775,1	39595,2	6831,7	3744,6	35976,6	440,5	1708,0	2370,7
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	90430,8	505,5	37667,3	7663,9	3757,0	35930,3	317,6	1754,1	2087,0
2006	I-IX	75314,5	440,4	32404,4	6241,2	2753,3	29540,8	263,6	1347,2	1651,8
	I-XII	104695,0	602,2	43869,6	8526,0	4486,6	41727,3	420,3	1838,3	2314,0
2007	I-III	26803,8	169,0	11169,9	2445,1	842,1	10756,8	97,1	484,9	630,1
	I-VI	55991,1	345,8	23629,6	4473,6	2103,9	22492,5	202,4	991,2	1271,5
	I-IX	87369,8	520,3	36445,1	6639,1	3545,9	35290,7	388,3	1517,4	2220,1
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	3685,7	-4,3	2439,2	283,4	177,3	607,4	24,6	130,6	63,7
2006	I-IX	3865,7	147,2	2446,5	353,0	117,9	535,1	43,8	143,4	94,7
	I-XII	5195,7	212,5	3103,8	478,6	262,6	835,2	45,9	171,1	115,3
2007	I-III	1426,9	72,7	888,2	177,7	13,5	182,3	10,2	56,4	33,0
	I-VI	3259,5	170,1	2008,2	262,4	85,8	482,6	27,1	119,5	113,1
	I-IX	4866,0	254,8	3150,0	192,6	198,7	685,9	52,2	190,6	150,6

^a Patrz uwagi ogólne na pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	4178,6	25,5	2427,9	380,0	193,0	681,1	50,1	242,1	133,2
2006	I-IX	4427,7	106,8	2609,4	382,8	143,1	694,1	34,0	268,7	143,4
	I-XII	5906,5	155,7	3397,3	529,0	292,7	940,7	46,0	306,1	180,8
2007	I-III	1879,2	61,5	1033,4	188,6	66,3	338,3	15,4	73,2	88,1
	I-VI	3915,8	146,5	2196,2	292,5	148,9	733,4	29,8	143,8	191,0
	I-IX	5694,9	190,3	3361,5	236,9	246,7	1046,8	52,1	227,6	278,5
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	782,8	56,4	282,5	6,4	21,2	276,8	2,1	83,9	47,9
2006	I-IX	436,0	0,9	151,4	9,8	30,8	169,7	5,3	41,2	18,7
	I-XII	465,6	0,0	183,5	6,4	27,5	168,6	2,8	45,8	20,7
2007	I-III	255,3	1,9	86,2	3,1	47,5	87,3	4,3	4,6	17,8
	I-VI	286,9	0,0	98,9	3,4	53,3	93,1	1,4	12,8	21,3
	I-IX	366,5	0,0	154,7	19,8	39,1	101,4	1,3	16,8	29,3
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	3395,8	-30,9	2145,4	373,5	171,8	404,3	47,9	158,2	85,3
2006	I-IX	3991,7	105,9	2458,0	373,0	112,3	524,4	28,7	227,5	124,7
	I-XII	5440,9	155,7	3213,8	522,6	265,2	772,1	43,2	260,3	160,1
2007	I-III	1623,9	59,6	947,2	185,5	18,8	251,0	11,1	68,6	70,3
	I-VI	3628,9	146,5	2097,3	289,1	95,6	640,4	28,5	131,0	169,7
	I-IX	5328,3	190,3	3206,8	217,2	207,5	945,4	50,8	210,8	249,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	3416,8	21,4	1965,1	291,3	160,4	584,6	43,5	200,1	111,1
2006	I-IX	3568,0	72,0	2181,4	262,9	120,5	533,4	29,6	212,0	119,0
	I-XII	4899,8	112,2	2811,2	388,9	243,8	866,8	41,3	243,7	145,2
2007	I-III	1555,6	42,4	854,6	130,5	57,1	312,7	14,2	60,5	71,5
	I-VI	3271,6	107,5	1833,6	205,9	128,5	662,6	26,5	117,8	162,0
	I-IX	4786,9	134,4	2827,4	154,7	210,5	941,2	45,1	185,2	244,0
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	766,7	51,0	271,6	5,2	20,1	278,1	2,5	84,6	48,2
2006	I-IX	440,5	0,9	153,7	10,3	31,1	169,8	5,7	41,7	19,2
	I-XII	468,5	0,0	187,0	6,6	26,8	168,8	1,3	46,4	21,2
2007	I-III	259,6	1,9	88,1	3,4	47,6	87,0	4,7	4,8	19,5
	I-VI	295,5	0,0	104,6	3,8	53,4	93,0	2,0	13,0	22,9
	I-IX	361,2	0,0	148,2	17,8	39,5	101,0	1,8	17,1	31,5
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł										
2005	I-XII	2650,1	-29,6	1693,5	286,1	140,3	306,6	41,0	115,5	62,9
2006	I-IX	3127,5	71,1	2027,7	252,6	89,4	363,7	23,8	170,4	99,8
	I-XII	4431,4	112,2	2624,2	382,3	217,0	697,9	39,9	197,3	124,0
2007	I-III	1296,0	40,4	766,5	127,1	9,5	225,7	9,4	55,7	52,1
	I-VI	2976,1	107,5	1729,0	202,1	75,2	569,6	24,5	104,9	139,1
	I-IX	4425,8	134,4	2679,2	136,9	171,1	840,2	43,3	168,2	212,5

^a Patrz uwagi ogólne na pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %										
2005	I-XII	3,9	-0,9	6,1	3,6	4,5	1,7	7,2	6,9	3,0
2006	I-IX	4,9	25,0	7,0	5,4	4,1	1,8	14,3	9,6	5,4
	I-XII	4,7	26,1	6,6	5,3	5,5	2,0	9,8	8,5	4,7
2007	I-III	5,1	30,1	7,4	6,8	1,6	1,7	9,5	10,4	5,0
	I-VI	5,5	33,0	7,8	5,5	3,9	2,1	11,8	10,8	8,2
	I-IX	5,3	32,9	8,0	2,8	5,3	1,9	11,8	11,2	6,4
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %										
2005	I-XII	96,5	106,0	94,9	95,5	95,7	98,9	87,7	92,0	96,3
2006	I-IX	95,1	82,6	93,1	94,4	96,2	98,3	90,9	85,8	93,2
	I-XII	95,2	81,8	93,5	94,3	94,6	98,2	91,2	88,0	93,8
2007	I-III	94,4	76,2	92,3	93,0	97,9	97,7	91,4	87,9	90,2
	I-VI	94,0	72,3	92,0	94,0	95,7	97,3	89,9	88,6	88,5
	I-IX	94,4	76,0	92,1	96,9	94,6	97,4	90,3	88,1	90,2
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %										
2005	I-XII	3,5	-6,0	5,2	4,5	4,3	1,1	12,3	8,0	3,7
2006	I-IX	4,9	17,4	6,9	5,5	3,8	1,7	9,1	14,2	6,8
	I-XII	4,8	18,2	6,6	5,7	5,5	1,8	8,8	12,0	6,2
2007	I-III	5,6	23,8	7,7	6,9	2,2	2,3	8,6	12,1	9,8
	I-VI	6,0	27,7	8,0	6,0	4,3	2,7	10,1	11,3	11,4
	I-IX	5,6	24,0	7,9	3,1	5,4	2,6	9,8	11,9	9,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %
 Profitability rate of net turnover in %

2005 I-XII	2,8	-5,7	4,1	3,5	3,5	0,8	10,5	5,8	2,7
2006 I-IX	3,9	11,7	5,7	3,8	3,1	1,2	7,6	10,6	5,4
I-XII	3,9	13,1	5,4	4,1	4,5	1,6	8,2	9,1	4,8
2007 I-III	4,5	16,2	6,2	4,8	1,1	2,0	7,3	9,8	7,3
I-VI	4,9	20,3	6,6	4,2	3,4	2,4	8,7	9,1	9,4
I-IX	4,7	16,9	6,6	2,0	4,5	2,3	8,3	9,5	8,4

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %
 Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I-XII	24,7	112,3	19,0	49,0	29,8	15,7	109,2	115,0	57,6
2006 I-IX	26,0	110,9	19,5	99,3	19,7	15,9	123,6	118,5	64,8
I-XII	24,5	187,3	19,9	66,2	28,2	12,9	149,9	128,2	67,1
2007 I-III	26,0	168,8	24,4	71,1	28,6	9,7	38,3	139,2	66,2
I-VI	25,1	166,2	24,0	63,7	21,3	9,8	77,3	160,2	62,0
I-IX	25,9	188,2	25,4	44,5	19,1	11,5	73,2	136,5	60,1

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
 Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I-XII	88,9	200,6	82,7	123,9	111,8	74,0	179,3	180,5	125,8
2006 I-IX	95,6	181,2	95,0	168,3	103,6	77,9	197,0	192,5	148,1
I-XII	85,5	272,1	90,1	137,2	117,0	58,2	219,3	211,5	147,3
2007 I-III	88,3	237,2	97,0	151,6	111,3	55,8	51,4	212,4	131,4
I-VI	87,8	243,6	97,6	125,3	100,6	57,1	100,2	237,9	123,7
I-IX	90,6	267,4	104,7	101,2	100,5	56,9	109,6	202,1	127,5

^a Patrz uwagi ogólne na pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (dok.)

ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2005 I-XII	1250	11	530	36	137	273	28	60	116
2006 I-IX	1259	12	533	36	135	285	28	52	119
I-XII	1273	12	539	36	137	288	30	52	120
2007 I-III	1259	12	526	35	127	294	30	57	122
I-VI	1324	12	549	35	138	311	31	58	129
I-IX	1353	12	558	36	143	315	35	57	133

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I-XII	75,4	72,7	76,8	77,8	84,7	76,6	82,1	48,3	69,8
2006 I-IX	76,5	83,3	78,8	55,6	73,3	81,1	85,7	59,6	70,6
I-XII	81,5	100,0	82,2	80,6	89,8	83,7	86,7	63,5	71,7
2007 I-III	70,1	91,7	76,6	62,9	55,1	72,8	46,7	63,2	64,8
I-VI	76,6	100,0	80,5	65,7	64,5	82,3	74,2	69,0	65,9
I-IX	79,5	100,0	82,6	61,1	72,7	84,1	80,0	71,9	73,7

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity in %

2005 I-XII	77,1	72,6	88,7	98,7	94,6	57,7	86,9	68,0	79,2
2006 I-IX	85,8	97,9	90,0	94,4	75,9	80,8	83,8	74,5	77,5
I-XII	87,8	100,0	91,7	98,9	84,1	82,2	94,4	73,2	81,1
2007 I-III	87,9	97,8	88,0	98,2	71,5	87,3	70,1	82,4	81,7
I-VI	90,1	100,0	89,9	98,2	73,7	90,7	85,6	88,5	79,5
I-IX	90,6	100,0	94,1	80,3	82,4	90,3	88,5	89,7	79,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES ^a
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>								
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>						należności krótkoterminowe	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					short-term dues	
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi- finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	z tytułu dos- taw i usług ^c <i>resulting from deliveries and ser- vices ^c</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>									
2005 I-XII	24947,8	6891,5	2041,8	893,0	1081,0	2825,0	12243,1	10874,5	
2006 I-IX	28263,2	7369,7	2259,8	1183,4	982,1	2803,4	14636,9	13034,9	
I-XII	29892,0	7691,0	2326,8	1077,8	1128,5	3099,1	15004,5	12855,5	
2007 I-III	31261,6	8136,9	2388,6	1188,8	1151,4	3313,3	15203,2	13107,8	
I-VI	32743,2	8991,8	2659,0	1451,2	1217,5	3595,4	16329,9	14087,7	
I-IX	34350,9	9533,3	2712,4	1644,3	1321,8	3747,1	17006,5	14697,4	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b					Zobowiązania długo- terminowe Long-term liabilities
			ogółem total	w tym of which				
	inwestycje krótkoter- minowe short-term investments	krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe short-term inter-period settlements		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń on account of taxes, cus- toms duties insurance and other benefits		
w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2005 I-XII	4706,7	1106,4	19059,0	3037,6	10554,0	2313,5	5604,3	
2006 I-IX	5479,2	777,3	21048,8	3758,4	11353,4	2153,7	5738,8	
I-XII	6030,5	1166,0	24608,3	3659,0	12146,1	2837,8	6464,4	
2007 I-III	6348,7	1572,8	24403,7	4067,1	11870,0	2243,6	6389,8	
I-VI	6545,4	876,1	26067,5	4661,8	12990,5	2765,3	6311,0	
I-IX	6817,1	994,0	26304,7	5079,3	13211,9	2615,7	7715,3	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Include liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a

End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							
	ogółem grand total	zapasy stocks		należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	
		razem total	w tym of which		razem total			z tytułu dostaw i usług ^b resulting from deliveries and services ^b
			produkty gotowe finished products	towary goods				
	w milionach złotych 10 ⁶ zł							
OGÓŁEM TOTAL	34350,9	9533,3	1321,8	3747,1	17006,5	14697,4	6817,1	994,0
w tym: of which:								
Górnictwo Mining and quarrying	550,7	84,8	13,2	1,3	137,5	108,9	326,5	1,8
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	16972,5	4616,8	1149,7	272,4	9155,5	7895,6	2938,2	262,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	1602,0	138,3	12,3	0,4	690,1	588,2	540,8	232,7
Budownictwo Construction	2476,9	700,3	33,7	84,8	1233,3	1070,1	289,3	253,9
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	9449,0	3679,5	108,2	3292,2	4504,1	4001,0	1134,4	130,9
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	257,5	11,6	0,1	7,1	78,5	44,8	157,6	9,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	1063,9	38,7	1,7	11,2	326,1	280,6	678,6	20,5
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate,renting and business activities	1734,4	253,6	2,7	75,2	743,6	588,9	662,0	75,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Bez względu na okres wymagalności zapłaty.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a (dok.)

Stan w końcu września 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a (cont.)

End of September 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities ^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans ^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>resulting from deliveries and services ^d</i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
	w milionach złotych <i>10 ⁶ zł</i>				
OGÓŁEM TOTAL	26304,7	5079,3	13211,9	2615,7	7715,3
 w tym: <i>of which:</i>					
Górnictwo	173,5	29,6	68,5	29,3	74,9
<i>Mining and quarrying</i>					
Przetwórstwo przemysłowe	11553,4	2842,4	5817,5	1471,8	4045,9
<i>Manufacturing</i>					
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę	1216,1	148,8	677,1	146,3	268,6
<i>Electricity, gas and water supply</i>					
Budownictwo	1514,6	322,9	873,6	141,1	210,6
<i>Construction</i>					
Handel i naprawy ^Δ	9901,1	1526,9	5095,9	489,2	1808,6
<i>Trade and repair ^Δ</i>					
Hotele i restauracje	215,4	14,7	41,2	12,3	376,8
<i>Hotels and restaurants</i>					
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	497,0	27,0	188,9	80,4	460,0
<i>Transport, storage and commu- nication</i>					
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	1102,0	160,1	380,5	215,8	436,1
<i>Real estate,renting and business activities</i>					

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. **b** Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. **c** Od jednostek niepowiązanych. **d** Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. **b** Include liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. **c** From not related entities. **d** Regardless the maturity date.

CENY PRICES**TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alko- holowe i wy- roby tyto- niowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I-XII	102,2	101,7	102,3	94,9	103,8	102,3	106,1	100,4	102,9
2006 I-XII	101,1	100,4	101,9	91,8	104,6	101,6	100,1	99,3	100,7
2006 IV-VI	100,9	99,4	101,4	91,9	105,3	101,7	102,3	96,7	100,7
VII-IX	101,4	101,1	101,8	91,3	104,9	101,3	100,9	100,2	100,7
X-XII	101,3	101,8	102,0	91,0	104,4	101,7	96,1	101,8	101,0
2007 I-III	101,9	102,9	102,1	91,3	104,1	101,9	99,5	102,3	100,6
IV-VI	102,4	104,1	102,3	92,1	103,4	102,5	101,4	103,3	100,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007			
	wrzesień September	grudzień December	lipiec July	sierpień August	wrzesień September	
	w złotych in zł					A
Ryż - za 1 kg Rice - per kg	2,66	2,70	2,93	2,91	2,91	109,4
Bułka pszenna - za 50 g Wheat roll - per 50 g	0,32	0,33	0,34	0,34	0,38	118,8
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg Wheat-rye bread - per 0,5 kg	1,64	1,69	1,71	1,76	1,83	111,6
Mąka pszenna „Poznańska” - za 1 kg Wheat flour “Poznańska” - per kg	1,44	1,61	1,67	1,69	1,80	125,0
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg Pearl-barley groats - per 0,5 kg	1,36	1,35	1,47	1,48	1,51	111,0
Mięso - za 1 kg: Meat - per kg:						
wołowe: z kością - (roastbeef) beef: bone-in - (roast beef)	15,88	16,09	16,54	16,70	16,67	105,0
bez kości - (z udźca) boneless - (gammon)	19,11	18,75	18,99	19,26	19,50	102,0
wieprzowe z kością - (schab środkowy) pork, bone-in - (centre loin)	14,45	13,22	13,86	14,37	14,57	100,8
Kurczęta patroszone - za 1 kg Disembowelled chicken - per kg	5,45	4,86	6,95	6,92	6,59	120,9
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg Pork ham, boiled - per kg	18,97	18,10	18,52	18,76	18,78	99,0
Kielbasa - za 1 kg: Sausage - per kg:						
„Myśliwska” „Toruńska”	28,02 11,38	27,21 11,07	28,73 11,16	28,88 11,49	29,00 11,36	103,5 99,8
Filety z morskiczka mrożone - za 1 kg Fillets of hake, frozen - per kg	13,76	13,79	13,74	13,89	13,93	101,2
Karp świeży - za 1 kg Fresh carp - per kg	.	11,74	.	.	.	.

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007			
	wrzesień September	grudzień December	lipiec July	sierpień August	wrzesień September	
	w złotych in zł					A
Mleko krowie spożywcze - za 1 l: Cows' milk - per l:						
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,39	2,41	2,54	2,53	2,60	108,8
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,64	1,64	1,67	1,70	1,77	107,9
Ser - za 1 kg: Cheese - per kg:						
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,45	9,57	10,27	10,48	10,83	114,6
dojrzewający „Gouda” ripening “Gouda” cheese	15,60	15,98	16,25	16,77	18,86	120,9
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% - za 200 ml Sour cream, fat content 18% - per 200 ml	1,08	1,16	1,20	1,20	1,20	111,1
Jaja kurze świeże - za 1 szt Hen eggs, fresh - per piece	0,33	0,34	0,34	0,34	0,35	106,1
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% - per 200 g	2,76	2,76	3,02	3,19	3,65	132,2
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	2,99	2,96	3,05	3,14	3,43	114,7
Olej rzepakowy, produkcji krajowej - za 1 l Rape-oil, domestic production - per l	5,02	5,02	5,10	5,11	5,22	104,0
Cytryny - za 1 kg Lemons - per kg	4,52	4,62	4,64	4,69	5,33	117,9
Marchew - za 1 kg Carrots - per kg	1,65	1,40	2,20	1,73	1,61	97,6
Cebula - za 1 kg Onions - per kg	2,03	2,00	2,72	2,21	1,94	95,6
Ziemniaki - za 1 kg Potatoes - per kg	1,21	1,20	1,22	0,89	0,80	66,1
Cukier biały kryształ - za 1 kg White sugar, crystallized - per kg	3,30	3,07	2,93	2,96	2,93	88,8
Czekolada pełna mleczna - za 100 g Milk chocolate - per 100 g	3,14	3,17	3,21	3,22	3,24	103,2
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” - za 250 g Natural coffee “Tchibo Family”, ground - per 250 g	4,99	5,00	5,56	5,69	5,75	115,2
Herbata „Madras” - za 100 g Tea “Madras” - per 100 g	2,26	2,23	2,39	2,38	2,40	106,2
Sok jabłkowy - za 1 l Apple juice - per l	3,07	3,05	3,09	3,17	3,15	102,6
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane - za 0,5 l Beer full light 12,5% of extract, bottled - per 0,5 l	2,58	2,60	2,65	2,65	2,63	101,9
Papierosy „Mars” - za 20 szt Cigarettes “Mars” - per 20 pcs	5,73	5,74	6,08	6,23	6,29	109,8
Ubranie męskie 2-częściowe z elanowej i wełny - za 1 kpl Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set	463,25	452,62	484,00	484,00	485,42	104,8
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas Men's trousers, jeans type	105,68	105,98	114,98	114,98	115,14	109,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007			
	wrzesień September	grudzień December	lipiec July	sierpień August	wrzesień September	
	w złotych in zł					A
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	94,48	99,18	105,91	105,91	106,27	112,5
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw Men's cotton undershirt, short sleeve	22,15	22,18	22,65	22,61	23,39	105,6
Rajstopy damskie cienkie, gładkie Women's tights thin, plain	3,21	3,18	3,13	3,13	3,14	97,8
Oczyszczanie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego - za 1 kpl Men's suit dry-cleaning - per set	25,72	25,72	25,72	25,88	25,88	100,6
Półbuty skórzane na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole - per pair:						
męskie men's	150,68	155,99	154,07	154,22	152,68	101,3
damskie women's	134,53	135,84	140,06	140,14	147,22	109,4
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę Resoling men's shoes - per pair	28,31	28,54	29,69	29,69	29,69	104,9
Bateria zlewozmywakowa Sink fixture	99,78	99,11	107,28	108,05	108,05	108,3
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m³ Cold water by municipal water-system - per 1 m³	2,50	2,50	2,59	2,61	2,61	104,4
Wywóz śmieci - za 1 m³ Refuse collection - per 1 m³	49,54	49,62	49,95	49,95	51,57	104,1
Węgiel kamienny - za 1 t Hard coal - per t	486,56	502,90	486,93	490,24	494,69	101,7
Ciepła woda - za 1 m³ Hot water - per m³	13,03	13,03	13,62	13,62	13,62	104,5
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m	19,98	19,99	20,01	19,96	20,01	100,2
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	16,80	17,85	19,43	19,57	19,58	116,5
Mikser elektryczny Food mixer, electric	172,77	171,77	173,00	166,00	166,08	96,1
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l Microwave oven, capacity 16-20 l	345,00	323,00	306,15	321,62	321,54	93,2
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated	7,64	7,52	8,43	8,47	8,71	114,0
Proszek do prania - za 0,4 kg Washing powder - per 0,4 kg	.	.	5,22	5,25	5,23	.
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	50,92	52,46	54,00	54,00	54,38	106,8
Benzyna silnikowa, „Euro-Super” - za 1 l Motor petrol, “Euro-Super” - per l	4,23	3,57	4,51	4,41	4,35	102,8
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	2,02	2,02	2,04	2,04	2,04	101,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km Taxi daily fare - for 5 km distance	14,88	14,78	15,00	15,00	15,00	100,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007			
	wrzesień September	grudzień December	lipiec July	sierpień August	wrzesień September	
	w złotych in zł					A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
Odtwarzacz DVD DVD player	373,77	329,69	311,69	289,85	294,46	78,8
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	13,32	13,67	13,67	13,67	13,67	102,6
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,27	1,27	1,31	1,31	1,31	103,1
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	12,85	12,85	13,08	13,08	13,08	101,8
Mydło toaletowe - za 100 g Toilet soap - per 100 g	1,55	1,56	1,52	1,53	1,51	97,4
Pasta do zębów - za 125 ml Tooth-paste - per 125 ml	8,17	8,58	8,14	8,16	8,29	101,5

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I-XII	34,45	28,84	38,90	3,93	3,78	2,96	80,27
2006 I-XII	44,81*	41,87*	67,73*	4,00*	3,50*	2,42*	80,77*
2007 I-IX	62,18	62,47	74,77	3,94	3,43	3,38	89,12
A	150,3	157,6	106,3	96,8	100,9	140,8	110,8
2006 IX	51,88	55,42	71,54	4,08	4,14	2,37	79,41
X	52,06	58,00	57,19	4,01	3,72	2,26	79,87
XI	55,68	57,05	65,06	3,85	3,43	2,24	81,85
XII	60,52	58,19	78,45	4,14	3,24	2,28	85,34
2007 I	61,81	65,24	.	4,07	3,09	2,94	87,32
II	64,71	65,45	.	4,17	3,14	3,29	84,69
III	64,22	69,00	.	4,11	3,22	3,36	85,53
IV	61,08	66,92	108,66	4,10	3,23	3,01	89,65
V	60,95	58,90	137,01	3,98	3,20	3,01	86,91
VI	59,60	63,00	104,41	3,84	3,48	3,56	89,20
VII.....	55,05	54,15	45,98	3,82	3,92	3,55	90,78
VIII.....	67,09	62,45	32,03	3,88	4,06	3,73	93,94
IX.....	79,27	68,59	30,24	3,90	4,01	3,45	97,22
A	152,8	123,8	42,3	95,6	96,9	145,6	122,4
B	118,2	109,8	94,4	100,5	98,8	92,5	103,5

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH ^a
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS ^a

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny - - trzoda chlewna w zł za 1 kg Animals for slaughter - pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w zł za 1 dt in zł per dt				w zł za 1 szt in zł per head				
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2005	I-XII	46,20	41,16	43,43	41,26	50,38	2062	1403	139,03	4,05
2006	I-XII	50,44	45,48	46,90	44,30	78,81	2133	1410	119,94	3,73
2007	I-IX	74,20	68,63	69,75	66,63	107,09	2186	1472	104,39	3,69
	A	157,3	160,8	157,8	158,4	141,0	101,9	104,3	84,2	99,5
2006	IX	58,48	50,19	51,28	46,55	90,89	2273	1295	122,39	4,13
	X	58,88	54,61	51,69	48,76	83,24	2169	1300	113,44	4,07
	XI	58,05	51,31	53,78	49,43	85,48	2047	1460	109,81	3,85
	XII	63,84	55,82	59,47	54,70	87,57	2081	1461	100,00	3,44
2007	I	69,47	64,13	64,59	58,18	97,16	2076	1423	104,80	3,46
	II	71,93	65,75	69,67	62,83	106,47	2190	1417	96,70	3,43
	III	75,57	68,35	72,94	66,98	113,88	2123	1432	93,54	3,49
	IV	74,60	68,63	72,22	65,93	111,36	2157	1570	104,17	3,60
	V	75,20	68,22	71,60	70,26	123,39	2082	1428	108,20	3,48
	VI	76,42	70,81	70,76	71,61	132,88	2280	1404	94,89	3,60
	VII.....	69,33	65,43	64,17	66,10	95,76	2220	1550	109,79	3,78
	VIII.....	73,75	72,42	68,15	68,20	71,55	2203	1483	112,73	4,16
	IX.....	81,53	73,95	73,61	69,57	64,51	2347	1541	114,69	4,18
	A	139,4	147,3	143,5	149,5	71,0	103,3	119,0	93,7	101,2
	B	110,5	102,1	108,0	102,0	90,2	106,5	103,9	101,7	100,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. **b** Przeciętne ceny roczne - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a See methodological notes item 19. **b** Average annual prices - excluding price quotations of early kind of potatoes; since July - for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price of kg of pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka l of milk		pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2006 IX	8,3	7,5	4,6	5,8	5,2		1,1	1,0
X	6,8	6,4	4,5	6,5	4,7		1,1	1,1
XI	6,7	6,0	4,0	5,3	4,2		1,0	1,1
XII	5,8	5,6	3,7	4,1	3,8		1,1	1,1
2007 I	4,8	4,7	3,2	.	3,5		1,1	1,1
II	4,8	4,8	2,9	.	3,7		1,1	1,1
III	4,7	4,7	2,8	.	3,3		1,2	1,1
IV	4,7	4,8	2,9	3,0	3,6		1,2	1,1
V	4,7	5,4	2,6	2,3	3,7		1,2	1,1
VI	4,9	5,5	2,6	3,3	3,9		1,3	1,0
VII	6,0	7,2	4,1	8,5	4,3		1,3	1,0
VIII	5,6	6,5	5,7	12,7	4,3		1,1	1,0
IX	5,4	5,8	6,2	13,3	4,1		1,0	1,0

INWESTYCJE INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
			razem total	w tym of which		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, in current prices				
2005	I-XII	3927946	3914669	1351760	2164534	398349
2006	I-IX	2947010	2933811	1041203	1620122	272304
	I-XII	4914411	4897750	1939980	2528230	429223
	A	125,1	125,1	143,5	116,8	107,8
2007	I-III	1085581	1080690	428632	553697	98099
	I-VI	2367356	2358148	900602	1211831	245688
	I-IX	4177050	4152015	1742480	1988788	420707
	A	141.7	141.5	167.4	122.8	154.5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total						
		przemysł ^b industry ^b				budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, in current prices								
2005	I-XII	2460809	43554	1718220	699035	83804	676500	183165
2006	I-IX	1891241	22972	1452574	415695	82409	583148	141571
	I-XII	3096255	42912	2242266	811077	107557	1110495	310182
	A	125,8	98,5	130,5	116,0	128,3	164,2	169,3
2007	I-III	617890	11572	474070	132248	25061	314737	65672
	I-VI	1480556	81406	1049843	349307	60568	523038	165882
	I-IX	2648745	112676	1896713	639356	118159	833060	289916
	A	140,1	490,5	130,6	153,8	143,4	142,9	204,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits have been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings which construction was started
		ogółem total	w tym of which			
			spółdzielnie mieszkaniowe housing co-operatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2005	I-XII	12690	173	6758	5447	11039
2006	I-XII	19005	725	7939	9396	17255
A		149,8	419,1	117,5	172,5	156,3
2006	I-IX	13238	474	6069	6061	12378
	I-X	15103	586	6728	7054	14079
	I-XI	16739	725	7298	7789	15760
	I-XII	19005	725	7939	9396	17255
2007	I	1623	-	501	1075	826
	I-II	2793	48	1204	1494	2478
	I-III	4499	148	2034	2270	3746
	I-IV	7350	168	2971	4160	6128
	I-V	9979	265	4151	5471	8871
	I-VI	12273	300	5258	6623	10695
	I-VII.....	14865	371	6332	8070	14126
	I-VIII.....	17152	603	7501	8955	16090
	I-IX.....	19720	635	8424	10532	17617
A		149,0	134,0	138,8	173,8	142,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I-XII	10704	504	6184	2956	1143	26	891	179
2006 I-XII	12405	1219	5726	4299	1176	67	809	242
A	115,9	241,9	92,6	145,4	102,9	253,1	90,9	134,8
2006 I-IX	9235	1103	4050	3040	853	60	572	167
I-X	10054	1134	4450	3425	936	62	630	189
I-XI	11044	1134	5014	3815	1037	62	709	211
I-XII	12405	1219	5726	4299	1176	67	809	242
2007 I	1083*	-	564*	511	114	-	85	29
I-II	1931*	17	1097*	809	213*	1	163*	49
I-III	2719*	17	1580*	1108*	302*	1	235*	66*
I-IV	3568*	61	2041*	1452*	393*	3	303*	86*
I-V	4505*	61	2637*	1793*	506*	3	391*	111*
I-VI	5419*	61	3213*	2131*	610*	3	473*	133*
I-VII	6600	61	3781	2744	730	3	557	168
I-VIII	7381	61	4367	2939	831	3	648	179
I-IX	8152	61	4838	3205	919	3	716	197
A	88,3	5,5	119,5	105,4	107,8	5,0	125,2	118,0

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ¹ WEDŁUG SEKCJI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ¹ BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS a - stan w dniu 31 XII 2006 as of 31 December 2006 b - stan w dniu 30 IX 2007 as of 30 September 2007	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ² Natural persons conducting economic activity ²
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM a	289368	69067	8884	60183	220301
TOTAL b	291865	70688	8874	61814	221177
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	6094	913	28	885	5181
Agriculture, hunting and forestry	6339	916	28	888	5423
Rybacktwo	26	5	1	4	21
Fishing	28	5	1	4	23
Przemysł ³	33485	7558	199	7359	25927
Industry ³	33373	7634	174	7460	25739
górnictwo	170	105	10	95	65
mining and quarrying	167	102	9	93	65
przetwórstwo przemysłowe	33003	7182	100	7082	25821
manufacturing	32890	7258	76	7182	25632
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	312	271	89	182	41
electricity, gas and water supply	316	274	89	185	42
Budownictwo	31754	4461	82	4379	27293
Construction	33591	4728	79	4649	28863
Handel i naprawy ^Δ	87659	17609	33	17576	70050
Trade and repair ^Δ	86844	17755	33	17722	69089
Hotele i restauracje	10880	2488	116	2372	8392
Hotels and restaurants	11119	2558	116	2442	8561
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	22454	2221	52	2169	20233
Transport, storage and communication	22776	2295	49	2246	20481
Pośrednictwo finansowe	9393	746	4	742	8647
Financial intermediation	9638	783	4	779	8855
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	43700	12951	1965	10986	30749
Real estate, renting and business activities	43549	13549	1943	11606	30000
Administracja publiczna i obrona narodowa, obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2078	2074	727	1347	4
Public administration and defence; compulsory social security	2082	2078	724	1354	4
Edukacja	8218	4992	4496	496	3226
Education	8293	5045	4526	519	3248
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	13089	1798	651	1147	11291
Health and social work	13321	1830	656	1174	11491
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała	20534	11247	530	10717	9287
Other community, social and personal service activities	20908	11508	541	10967	9400

¹ Zarejestrowane w rejestrze REGON. ² Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ³ Patrz uwagi ogólne pkt 8.

¹ Registered in the REGON register. ² Excluding persons tending private farms. ³ See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII	79	39	18	6	7	1184	170	180
2006 IX	74	38	15	6	7	1178	165	173
2006 XII	73	38	14	6	7	1174	164	172
2007 III	71	36	14	6	7	1171	163	171
2007 VI	49	23	12	5	4	1171	162	172
2007 IX	45	20	12	4	4	1172	162	173
A	60,8	52,6	80,0	66,7	57,1	99,5	98,2	100,0
B	91,8	87,0	100,0	80,0	100,0	100,1	100,0	100,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			z ogółem - spółki of grand total - companies					
	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign participation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 XII	95	246	389	16146	2701	3250	1943	5371	2964
2006 IX	99	246	391	17010	2912	3346	2078	5525	3290
2006 XII	99	244	392	17300	2992	3369	2125	5594	3387
2007 III	99	243	393	17633	3062	3417	2182	5625	3519
2007 VI	98	243	393	17987	3123	3449	2243	5697	3643
2007 IX	97	243	394	18270	3180	3464	2305	5746	3730
A	98,0	98,8	100,8	107,4	109,2	103,5	110,9	104,0	113,4
B	99,0	100,0	100,3	101,6	101,8	100,4	102,8	100,9	102,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c Natural persons conducting economic activity ^c
		z ogółem - spółki (dok.) of grand total - companies (cont.)						
		akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
		w tym of which		razem total	w tym of which		razem total	
razem total	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign participation	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII	616	24	84	12910	2587	24	222898	
2006 IX	626	22	85	13571	2775	23	221698	
2006 XII	633	22	87	13786	2846	23	220301	
2007 III	634	22	87	14022	2910	23	218443	
2007 VI	639	24	89	14252	2956	23	220085	
2007 IX.....	645	24	88	14469	3008	24	221177	
A	103,0	109,1	103,5	106,6	108,4	104,3	99,8	
B	100,9	100,0	98,9	101,5	101,8	104,3	100,5	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20 - 50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for sla- ughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	w tym lochy of which sows	
										razem total	w tym prośne of which in farrow
		w tysiącach sztuk 10 ³ heads									
Ogółem Total											
2005	XII	265,7	161,2	104,5	526,7	195,2	113,3	161,4	56,8	55,9	33,7
2006	VI	274,1	160,9	113,2	523,8	196,3	108,4	159,5	59,5	58,5	33,5
	XII	220,8	135,8	84,9	495,8	168,0	104,7	167,2	56,1	55,4	33,8
2007	III	x	x	x	428,5	152,2	96,1	130,9	49,4	48,7	29,8
	VI.....	266,2	151,4	114,8	459,5	162,8	92,6	153,0	51,1	50,3	29,8
	A	97,1	94,1	101,4	87,7	82,9	85,4	95,9	85,9	86,0	89,0
	B	120,6	111,5	135,1	107,2	107,0	96,4	116,9	103,6	103,2	99,9
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which on private farms											
2005	XII	260,2	158,6	101,6	513,8	190,9	111,2	156,7	55,1	54,2	32,6
2006	VI	268,6	158,2	110,3	511,8	191,9	105,7	156,3	57,9	56,8	32,5
	XII	215,5	133,2	82,3	483,2	163,6	101,5	163,6	54,4	53,7	32,8
2007	III	x	x	x	415,3	146,7	94,1	127,0	47,6	47,0	28,8
	VI.....	261,4	149,1	112,3	447,1	157,9	90,0	149,7	49,5	48,7	28,9
	A	97,3	94,2	101,7	87,4	82,3	85,2	95,8	85,6	85,7	88,8
	B	121,3	111,9	136,4	107,7	107,7	95,7	117,9	104,0	103,6	100,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22.^a See methodological notes item 22.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in tonnes		w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c - w tonach in terms of meat (including fats) ^c - in tonnes			
2005 I-XII	30282 ^d	27214 ^d	991 ^d	93980	17627	44579	29836
2006 I-XII	19504 ^d	17149 ^d	604 ^d	112952*	26632*	54361*	30289*
2007 I-IX	14273 ^e	12312 ^e	237 ^e	66395	14218	34595	16716
A	107,2	102,1	54,4	100,5	90,1	112,4	90,9
2006 IX	5834	5043	394	3780	757	1767	1231
X	2228	1857	10	4672	899	1803	1925
XI	1958	1639	92	4369	975	1825	1516
XII	2004	1601	66	4068	696	1677	1665
2007 I	995	774	56	3638	744	1789	1073
II	863	811	11	3915	670	1597	1617
III	1857	1635	12	4198	847	1927	1391
IV	1899	1685	26	3878	707	1626	1514
V	1887	1629	72	4197	796	1902	1473
VI	2094	1858	12	3272	632	1341	1279
VII	4463	3953	41	3715	561	1476	1648
VIII	4775	3945	84	3659	738	1399	1494
IX	5035	4414	112	3749	748	1433	1540
A	86,3	87,5	28,4	99,2	98,8	81,1	125,1
B	105,4	111,9	133,3	102,5	101,4	102,4	103,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 ³ l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w wadze żywej - w tonach in live weight - in tonnes				
2005	I-XII	136625	31586	57153	42624	155374
2006	I-XII	166383*	48062*	69692*	43270*	150403*
2007	I-IX	96479	25310	44353	23880	109499
	A	98,9	88,5	112,4	90,9	95,1
2006	IX	5492	1394	2265	1759	14147
	X	6832	1664	2312	2750	13545
	XI	6435	1818	2340	2166	10679
	XII	5893	1298	2150	2379	10801
2007	I	5279	1353	2293	1533	17376
	II	5664	1180	2047	2310	9509
	III	6099	1498	2471	1987	10795
	IV	5626	1264	2085	2163	10273
	V	6077	1403	2438	2104	12554
	VI	4761	1102	1720	1828	12559
	VII.....	5347	984	1892	2354	13168
	VIII.....	5357	1306	1794	2134	13775
	IX.....	5487	1343	1838	2200	13254
	A	99,9	96,3	81,1	125,1	93,7
	B	102,4	102,8	102,5	103,1	96,2

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. **b** Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. **c** W wadze poubojowej ciepłej. **d** Okres VII-XII. **e** Okres VII-IX.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes. **b** Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. **c** In post-slaughter warm weight.

d Period VII-XII. **e** Period VII-IX.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing					
			razem total	w tym of which				
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	
w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2005 I-XII	40547,5	558,3	36484,4	6274,0	290,0	345,5	399,2	
2006 I-XII	47933,6	861,7	43361,7	6546,1	375,8	400,5	452,5	
2007 I-IX	39597,3	800,8	36046,7	5491,0	266,8	301,4	349,0	
A	111,3	104,9	112,4	109,6	98,4	98,8	106,0	
2006 IX	4573,4	85,9	4228,5	567,2	34,7	41,5	46,6	
X	4451,3	86,3	4060,0	581,3	31,0	40,2	53,6	
XI	4381,9	85,9	3962,2	592,6	30,9	41,2	48,1	
XII	3861,1	64,0	3396,4	525,3	28,5	45,4	35,1	
2007 I	4046,5	84,9	3580,1	528,2	27,2	38,0	27,7	
II	3966,4	78,2	3536,8	525,9	25,7	28,8	34,8	
III	4601,2	87,6	4155,6	666,2	32,3	40,6	48,2	
IV	4372,4	96,1	3981,9	598,2	31,4	34,1	42,3	
V	4579,7	102,2	4205,8	639,8	32,2	32,5	36,6	
VI	4572,5	87,8	4187,0	643,8	28,9	30,6	26,2	
VII.....	4442,7	80,0	4113,5	652,3	30,7	27,2	21,6	
VIII.....	4585,1	101,1	4208,1	661,9	27,7	30,9	51,2	
IX.....	4578,1	94,0	4195,0	618,6	28,5	45,0	51,8	
A	99,9	82,4	99,7	105,3	81,9	102,2	105,6	
B	102,5	93,0	102,4	92,4	103,6	146,0	99,3	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)					
	w tym (cd.) of which (cont.)					
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I-XII	704,1	536,0	2017,5	3729,8	1608,0	1545,4
2006 I-XII	828,8	611,7	2287,0	4041,6	2023,2	1911,3
2007 I-IX	733,9	437,1	1653,8	3121,2	1744,0	1792,7
A	114,9	95,8	108,9	97,8	110,2	128,8
2006 IX	85,0	53,7	187,0	399,3	203,2	195,8
X	84,8	42,4	209,1	358,1	212,1	202,9
XI	71,5	57,8	217,1	358,0	192,2	177,1
XII	73,2	43,9	196,8	318,8	141,3	147,8
2007 I	65,7	61,3	166,5	351,7	149,6	163,1
II	65,9	49,9	191,7	336,7	164,8	151,3
III	84,5	62,5	197,4	384,9	200,2	192,5
IV	77,1	60,9	177,3	354,0	203,7	196,5
V	86,5	61,7	182,5	346,2	223,7	212,3
VI	88,4	51,2	170,1	344,8	206,2	195,4
VII.....	88,1	48,1	169,0	322,0	192,8	223,0
VIII.....	84,0	56,1	188,1	338,9	195,8	218,8
IX.....	83,5	48,7	191,2	367,4	198,5	206,0
A	92,2	86,6	121,8	96,3	100,8	102,4
B	99,7	93,5	108,0	107,7	108,1	95,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)						
	w tym (cd.) of which (cont.)						
	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
	w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I-XII	2483,8	3407,0	1717,4	387,3	104,0	250,0	3363,6
2006 I-XII	3473,5	4162,7	1918,0	254,4	107,7	302,8	3989,0
2007 I-IX	3078,5	3577,3	1385,4	244,5	73,1	231,7	3216,2
A	109,8	114,4	97,0	141,0	103,5	123,0	117,9
2006 IX	324,3	406,9	193,9	22,9	6,9	29,1	512,4
X	327,6	394,2	143,0	24,3	10,1	29,3	372,9
XI	313,0	363,8	173,6	24,2	9,5	24,7	378,1
XII	270,5	340,6	157,6	21,8	9,9	31,1	288,6
2007 I	319,4	332,2	113,4	20,4	9,4	24,8	379,5
II	312,4	333,2	126,9	24,3	9,4	26,2	358,7
III	353,8	397,4	153,3	28,0	9,5	29,3	403,5
IV	342,1	407,7	137,3	24,8	9,1	22,4	375,2
V	357,5	441,9	133,4	27,6	6,3	23,6	367,4
VI	351,0	423,1	180,8	28,0	8,5	28,7	380,1
VII.....	353,2	406,0	183,1	27,9	6,7	31,8	306,8
VIII.....	332,3	423,2	166,3	31,4	6,7	31,2	301,2
IX.....	329,9	397,3	183,6	32,0	8,5	30,3	376,6
A	106,9	98,7	95,9	145,6	147,0	114,7	76,2
B	103,6	95,1	108,7	101,4	131,2	97,0	124,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	w tym (dok.) of which (cont.)					
	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I-XII	295,7	627,0	378,7	3504,8	3060,5	444,3
2006 I-XII	304,6	712,3	558,1	3710,2	3242,1	468,1
2007 I-IX	252,8	580,4	453,1	2749,9	2389,2	360,7
A	110,8	113,4	101,0	98,3	98,0	101,5
2006 IX	26,1	65,7	45,7	259,0	221,6	37,4
X	26,6	79,8	52,8	305,1	265,5	39,6
XI	24,5	63,7	51,6	333,8	292,8	41,0
XII	37,9	56,2	47,1	400,7	360,8	39,9
2007 I	21,3	58,4	43,9	381,5	342,9	38,6
II	22,6	60,6	54,0	351,4	314,9	36,4
III	30,8	69,8	57,3	358,0	319,6	38,4
IV	27,6	62,8	50,5	294,3	254,7	39,6
V	29,1	60,2	62,4	271,7	230,0	41,7
VI	31,5	61,1	54,5	297,7	257,4	40,3
VII.....	24,4	62,3	47,2	249,2	208,0	41,2
VIII.....	39,4	67,4	46,1	276,0	234,9	41,1
IX.....	24,6	71,0	46,6	289,2	250,4	38,8
A	88,7	107,5	99,2	109,1	110,1	100,5
B	61,0	105,1	101,2	107,1	108,7	94,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres ro- ku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100 B - okres poprzedni=100 previous period=100	Rudy i koncentraty cynku w tys. ton czystego składnika Zinc ores and concentrates in thous. t of pure ingredient	Produkty uboju ^a w tonach Slaughter products ^a in t of		Wędliny (bez końskich) w tonach Cured meat products (excluding horseflesh) in t	Mleko ^b w tys. hl Milk ^b in thous. hl	Masło w tonach Butter in t	Sery i twarogi w tonach Cheese and curd in t
		bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs				
2005 I-XII	291,9	970	11343	34955	1141,2	1284	9798
2006 I-XII	271,4	2008	13383	35078	1210,6	1062	8797
2007 I-IX	196,9	7689	8769	25576	1105,2	645	6075
A	96,7	509,2	88,5	98,3	122,6	78,8	93,0
2006 IX	23,0	138	1069	3089	129,4	100	722
X	23,4	180	1213	3072	112,2	97	770
XI	22,6	178	1172	2965	95,7	53	703
XII	21,8	140	1091	3013	101,0	93	792
2007 I	23,1	159	1131	2692	95,9	72	745
II	21,9	694	968	2456	91,6	59	635
III	24,1	1036	1038	2721	102,9	70	782
IV	22,0	917	945	2778	114,4	69	662
V	22,2	927	983	2810	137,3	90	699
VI	20,4	733	851	2784	134,7	72	610
VII	20,2	870	920	2900	143,6	76	657
VIII	21,3	915	1025	3292	141,2	70	670
IX	21,6	752	908	2985	141,8	67	615
A	94,0	544,9	84,9	96,6	109,6	67,0	85,2
B	101,4	82,2	88,6	90,7	100,4	95,7	91,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres ro- ku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100 B - okres poprzedni=100 previous period=100	Obuwie z wierz- chami wykona- nymi ze skóry w tys. par Footwear with leather uppers in thous. pairs	Tarcica liściasta w m ³ Deciduous sawnwood in m ³	Wyroby z gumy w tonach Rubber products in t	Tworzywa sztuczne w for- mach podstawo- wych bez kautczuku w tonach Plastics in primary forms, excluding rubber in t	Cegły i elementy budowlane, ceramiczne, wypa- lane z gliny stosowane pod oblicowaniem w m ³ Bricks and building burnt ceramic elements of brick clay in m ³	Energia elektryczna w GW-h Electricity in GW-h
2005 I-XII	2109	23905	23916	156755	529781	5239,4
2006 I-XII	2028	23266	28122	162525	509466	5365,2
2007 I-IX	1680	15859	18950	123494	586125	3812,3
A	112,6	89,0	92,3	98,8	194,9	99,0
2006 IX	183	1383	2885	14825	36633	371,5
X	190	2025	2943	12968	37286	444,6
XI	190	2053	2527	12401	47271	505,8
XII	157	1367	2126	12138	53113	562,6
2007 I	161	2389	1860	12564	64858	584,6
II	205	2155	2181	12368	59158	544,8
III	226	2321	2229	11920	65968	566,4
IV	211	2211	2109	16737	64828	362,3
V	218	1894	1792	15756	69090	342,1
VI	148	1871	2192	13753	65083	359,6
VII	104	1705	2371	13505	66604	326,1
VIII	200	731	2143	12539	66996	334,9
IX	187	933	2057	14352	63540	391,7
A	102,2	67,5	71,3	96,8	173,5	105,4
B	93,5	127,6	96,0	114,5	94,8	116,9

a W wadze poubojowej cieplej. **b** Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.

a In post-slaughter warm weight. **b** Including milk forwarded for further processing.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA ^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2005 I-XII	5540,8	3404,2	2784,7	419,3
2006 I-XII	6750,1	4082,9	3329,8	449,5
2007 I-IX	5364,8	2938,0	2396,0	378,0
A	131,2	121,5	121,8	122,7
2006 IX	678,9	418,4	353,2	44,5
X	778,9	454,6	388,3	49,2
XI	685,0	410,4	346,9	48,6
XII	1019,3	583,0	510,2	50,3
2007 I	401,3	212,6	169,9	29,8
II	427,2	233,1	193,6	27,8
III	515,0	265,5	208,2	39,3
IV	512,3	266,1	216,2	36,0
V	617,4	349,9	293,0	41,4
VI	613,8	353,9	293,4	39,8
VII	658,3	387,7	318,8	48,8
VIII	679,3	397,3	330,3	47,9
IX	712,6	397,8	331,4	47,6
A	105,0	95,1	93,8	107,0
B	104,9	100,1	100,3	99,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Bez podwykonawców.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. **b** Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA ^{a b}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY ^{a b}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100	corresponding period of previous year = 100	
2005 I-XII	98,9	98,6	112,8	92,0
2006 I-XII	118,7	113,0	114,9	121,0
2007 I-IX	116,1	151,2	101,0	113,6
2006 IX	112,3	123,4	109,2	106,8
X	111,8	152,3	106,6	102,8
XI	118,4	135,7	107,6	122,2
XII	124,6	122,6	108,0	143,0
2007 I	110,1	139,1	91,9	107,0
II	110,6	177,3	96,0	110,4
III	119,3	138,0	100,6	124,6
IV	105,5	146,7	100,7	100,7
V	107,6	140,7	101,8	104,5
VI	114,4	136,5	102,8	118,9
VII	117,4	154,0	103,9	117,2
VIII	118,0	149,8	104,5	122,3
IX	119,7	162,8	103,7	123,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which		
		pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach other retail sale in non- specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100	corresponding period of previous year = 100	
2005 I-XII	105,7	200,5	136,4	92,7
2006 I-XII	141,6	100,8	127,8	112,4
2007 I-IX	102,7	117,6	155,3	123,2
2006 IX	138,8	97,1	145,6	114,5
X	133,7	100,6	138,6	113,7
XI	145,4	88,9	136,8	111,0
XII	122,5	99,3	129,4	107,4
2007 I	114,1	67,0	168,2	106,5
II	117,3	81,0	149,8	113,5
III	113,8	76,9	141,7	123,3
IV	107,6	80,9	132,0	90,8
V	103,4	94,4	133,5	110,3
VI	98,7	109,7	134,7	114,3
VII	99,2	126,4	129,4	136,1
VIII	95,6	120,1	121,2	113,7
IX	104,1	117,8	140,0	128,2

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. **b** Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA ^{a b} (dok.)
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY ^{a b} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2006 IX	98,9	112,2	98,5	94,7
X	103,3	119,1	100,1	102,7
XI	96,2	94,6	92,0	99,7
XII	121,4	102,3	98,4	138,4
2007 I	78,3	109,0	91,0	70,1
II	96,4	96,0	96,5	98,9
III	123,8	122,3	118,6	126,0
IV	92,8	90,5	103,9	87,7
V	101,7	105,5	102,7	97,8
VI	106,9	102,3	101,3	114,6
VII	103,5	107,6	104,3	101,5
VIII	101,3	86,1	99,5	104,6
IX	100,4	121,8	97,8	95,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which		
		pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach other retail sale in non- specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2006 IX	93,4	101,3	103,9	105,1
X	107,1	106,6	103,5	96,6
XI	99,9	95,6	102,1	114,9
XII	112,9	110,2	127,7	135,2
2007 I	70,1	61,4	64,3	63,7
II	102,0	123,0	94,5	103,7
III	120,9	99,9	119,2	111,9
IV	103,9	102,0	87,4	73,9
V	101,1	115,9	109,2	124,4
VI	93,5	114,5	101,5	99,1
VII	97,6	108,2	114,1	108,9
VIII	102,3	95,5	107,9	98,2
IX	101,7	99,3	120,1	118,5

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. **b** Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzysta- nia miejsc noclego- wych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wyko- rzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicz- nym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicz- nym <i>of which foreign tourists</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments - grand total</i>									
2005	I-XII	2493,0	889,5	7375,8	2021,7	39,0	1837,5	923,0	51,4
2006	I-XII	2633,8	935,0	7562,6	2118,7	39,1	1951,0	962,9	51,4
	A	105,6	105,1	102,5	104,8	x	106,2	104,3	x
2006	VII-IX	862,4	349,7	2700,7	780,1	49,1	615,8	339,6	61,0
	X-XII	571,9	192,5	1478,4	436,6	32,0	452,1	212,2	46,2
2007	I-III	567,8	170,4	1692,6	416,9	35,6	454,4	184,0	45,1
	IV-VI	771,1*	268,0*	2015,2*	607,4*	40,7*	563,5*	294,3*	52,6*
	VII-IX	858,2	339,0	2685,5	778,3	48,3	642,5	340,2	59,7
	A	99,5	97,0	99,4	99,8	x	104,3	100,2	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe - razem <i>Hotels and similar establishments - total</i>									
2005	I-XII	1482,2	759,1	3276,1	1683,0	43,6	1837,5	923,0	51,4
2006	I-XII	1622,4	793,2	3478,1	1732,6	44,1	1951,0	962,9	51,4
	A	109,5	104,5	106,2	102,9	x	106,2	104,3	x
2006	VII-IX	514,5	287,1	1132,1	611,5	53,6	615,8	339,6	61,0
	X-XII	384,1	170,8	784,7	377,8	38,5	452,1	212,2	46,2
2007	I-III	362,0	144,1	824,6	336,9	39,6	454,4	184,0	45,1
	IV-VI	473,0*	233,2*	994,8*	526,3*	46,4	563,5*	294,3*	52,6*
	VII-IX	525,7	284,6	1184,9	642,9	52,2	642,5	340,2	59,7
	A	102,2	99,1	104,7	105,1	x	104,3	100,2	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2005	I-XII	1308,3	727,4	2699,8	1597,6	47,2	1541,1	878,3	55,0
2006	I-XII	1417,4	751,7	2881,0	1632,1	47,3	1649,2	909,9	54,5
	A	108,3	103,3	106,7	102,2	x	107,0	103,6	x
2006	VII-IX	447,2	269,3	918,4	572,3	56,5	512,5	318,8	63,7
	X-XII	339,4	163,7	678,9	361,6	42,5	396,8	203,8	50,0
2007	I-III	310,5	136,8	663,1	313,8	41,3	375,3	172,7	46,5
	IV-VI	418,9*	223,1*	853,0*	504,7*	50,6*	492,3*	282,8*	56,3*
	VII-IX	459,3	269,8	972,9	606,6	54,0	537,2	321,5	61,2
	A	102,7	100,2	105,9	106,0	x	104,8	100,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>									
2005	I-XII	1010,9	130,4	4099,7	338,6	36,0	x	x	x
2006	I-XII	1011,4	141,8	4084,6	386,1	35,6	x	x	x
	A	100,0	108,8	99,6	114,0	x	x	x	x
2006	VII-IX	348,0	62,5	1568,6	168,6	46,3	x	x	x
	X-XII	187,8	21,8	693,8	58,8	26,9	x	x	x
2007	I-III	205,8	26,3	868,0	80,0	32,5	x	x	x
	IV-VI	298,1*	34,8*	1020,4*	81,0*	36,4*	x	x	x
	VII-IX	332,4	54,5	1500,5	135,4	45,6	x	x	x
	A	95,5	87,1	95,7	80,3	x	x	x	

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE *PUBLIC SAFETY*

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE STYCZEŃ-WRZESIEŃ
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD JANUARY-SEPTEMBER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100					
OGÓŁEM TOTAL	79618	67060	84,2	60,1	59,1
o charakterze kryminalnym criminal	59906	49472	82,6	48,1	46,3
o charakterze gospodarczym commercial	9312	7613	81,8	95,9	92,8
drogowe road	8002	7490	93,6	99,3	98,9
inne odhers	2398	2485	103,6	92,9	94,0
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu Against life and health	1563	1785	114,2	80,8	82,6
w tym: of which:					
zabójstwo homicide	35	32	91,4	88,6	87,5
uszczerbek na zdrowiu damage to health	723	823	113,8	88,3	89,5
udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	679	799	117,7	71,6	74,0
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji Against public safety and safety of transport	8074	7585	93,9	98,8	98,4
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania Against freedom, freedom of conscience and religion	2364	2477	104,8	91,0	92,3
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	215	231	107,4	90,7	88,8
w tym zgwałcenie od which rape	92	88	95,7	89,1	87,5
Przeciwko rodzinie i opiece Against the family and custody	1716	1936	112,8	99,8	99,9
Przeciwko mieniu Against property	43574	37553	86,2	34,5	34,4
w tym: of which:					
kradzież rzeczy property theft	16331	14428	88,3	16,5	19,4
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	1707	1041	61,0	11,4	18,3
kradzież z włamaniem burglary	10761	8522	79,2	20,0	16,4
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault and criminal coercion	3414	2430	71,2	59,8	60,5

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS
TABL. 35. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W II KWARTALE 2007 R.
POPULATION AND VITAL STATISTICS IN 2nd QUARTER 2007

PODREGIONY SUBREGIONS	Lud- ność ^a Popu- lation ^a	Małżeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Uro- dzenia żywe Live birth	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny ^b Natural increase ^b	Małżeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Uro- dzenia żywe Live birth	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny ^b Natural increase ^b
				ogółem total	w tym niemo- włat ^c of which infants ^c				ogółem total	w tym niemo- włat ^{c d} of which infants ^{cd}	
POWIATY POWIATS				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3274627	5321	8574	6931	62	1643	6,5	10,5	8,5	7,2	2,0
Podregion krakowsko- -tarnowski Krakowsko-tarnowski subregion	1403247	2221	3603	3160	21	443	6,3	10,3	9,0	5,8	1,3
Powiaty: Powiats:											
bocheński	100960	175	329	204	-	125	6,9	13,0	8,1	-	5,0
brzeski	90379	157	250	209	2	41	6,9	11,0	9,2	8,0	1,8
chrzanowski	127941	181	278	323	4	-45	5,6	8,7	10,1	14,4	-1,4
dąbrowski	58543	74	140	132	-	8	5,0	9,5	9,0	-	0,5
krakowski	246682	396	625	589	6	36	6,5	10,2	9,6	9,6	0,6
miechowski	50685	73	124	130	-	-6	5,7	9,7	10,2	-	-0,5
olkuski	114063	183	294	280	1	14	6,4	10,2	9,8	3,4	0,5
oświęcimski	153280	247	386	321	2	65	6,4	10,0	8,4	5,2	1,7
proszowicki	43447	66	117	119	1	-2	6,1	10,8	10,9	8,6	-0,2
tarnowski	194142	305	492	368	3	124	6,3	10,1	7,6	6,1	2,5
wielicki	106598	180	309	223	1	86	6,8	11,7	8,4	3,2	3,3
Miasto na prawach powiatu City with powiat status											
Tarnów	116527	184	259	262	1	-3	6,3	8,9	9,0	3,9	-0,1
Podregion nowosądecki Nowosądecki subregion	1115044	1980	3326	2061	23	1265	7,1	11,9	7,4	6,9	4,5
Powiaty: Powiats:											
gorlicki	106689	198	298	182	1	116	7,4	11,1	6,8	3,4	4,3
limanowski	122375	215	430	226	4	204	7,0	14,0	7,4	9,3	6,6
myślenicki	117564	183	371	196	2	175	6,3	12,7	6,7	5,4	6,0
nowosądecki	199203	392	685	363	8	322	7,8	13,7	7,3	11,7	6,4
nowotarski	182680	325	512	316	3	196	7,1	11,2	6,9	5,9	4,3
suski	82192	132	237	172	1	65	6,4	11,5	8,4	4,2	3,2
tatrzański	65209	118	160	166	-	-6	7,3	9,8	10,2	-	-0,4
wadowicki	154660	257	427	297	3	130	6,6	11,0	7,7	7,0	3,3
Miasto na prawach powiatu City with powiat status											
Nowy Sącz	84472	160	206	143	1	63	7,6	9,7	6,8	4,9	3,0
Podregion m. Kraków .. Subregion	756336	1120	1645	1710	18	-65	6,1	9,0	9,3	10,9	-0,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status											
Kraków	756336	1120	1645	1710	18	-65	6,1	9,0	9,3	10,9	-0,4

a Stan w końcu okresu. **b** Różnica między liczbą urodzeń żywych, a liczbą zgonów w danym okresie. **c** Dzieci w wieku poniżej 1 roku. **d** Na 1000 urodzeń żywych.

a End of period. **b** The difference between the number of births and deaths in a given period. **c** Children under the age of 1. **d** Per 1000 live births.

TABL. 36. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bez- robocia reje- strowanego ^a w % Registered unemploy- ment ^a rate in %	Oferty pracy we wrześniu Job offers in September
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	113891	71455	100698	29044	6143	9,0	6170
Podregion krakowsko- -tarnowski	48807	31051	43850	13341	2867	9,9	3197
<i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bocheński	2604	1925	2275	588	257	7,6	136
brzeski	3646	2600	3291	1080	259	11,3	156
chrzanowski	5031	3336	4540	1329	209	12,5	248
dąbrowski	3961	2144	3679	1145	236	16,9	137
krakowski	6024	3417	5254	1455	243	7,7	831
miechowski	1678	962	1540	749	133	7,9	99
olkuski	5476	3407	4979	1724	317	12,2	80
oświęcimski	5708	3928	5075	988	276	10,8	187
proszowicki	1459	799	1368	608	126	7,7	59
tarnowski	6614	4341	6016	2240	487	10,9	359
wielicki	2952	1754	2527	546	128	9,6	432
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tarnów	3654	2438	3306	889	196	6,7	473
Podregion nowosądecki	49016	30848	42749	12372	2710	12,1	1461
<i>Nowosądecki subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gorlicki	7542	4777	6477	2136	428	17,4	157
limanowski	7513	4624	6753	1817	427	16,8	162
myślenicki	3487	2097	2994	843	277	8,4	134
nowosądecki	11219	7604	9688	2762	634	18,5	350
nowotarski	5220	2885	4483	1636	268	8,6	158
suski	2431	1640	2025	584	157	7,9	159
tatrzański	2151	1030	1920	555	71	8,5	64
wadowicki	5124	3421	4476	1053	213	9,2	177
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Nowy Sącz	4329	2770	3933	986	235	10,3	100
Podregion m. Kraków	16068	9556	14099	3331	566	4,3	1512
<i>Subregion</i>							
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Kraków	16068	9556	14099	3331	566	4,3	1512

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 36. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R. (dok.)
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007 (cont.)

PODREGIONY SUBREGIONS	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % - stan w końcu miesiąca Registered unemployment rate in % - end of month								
	2006	2007							
	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
POWIATY POWIATS									
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11,3*	11,6	11,4*	10,9*	10,4	9,8*	9,4*	9,2*	9,1*
Podregion krakowsko- -tarnowski Krakowsko-tarnowski subregion	12,7	13,0	12,8	12,2	11,6	10,9	10,4	10,2*	10,1
Powiaty: Powiats:									
bocheński	9,9	10,2*	10,3*	9,6	9,1	8,5	8,0	7,6*	7,5*
brzeski	13,9*	14,2*	14,4*	13,8*	13,1*	12,3*	11,8*	11,6*	11,5*
chrzanowski	16,4*	17,0*	16,8*	16,0*	14,9	14,1*	13,5	13,1*	12,7*
dąbrowski	19,1	19,6*	19,5	19,0*	18,2*	17,5	17,1	17,0*	16,8*
krakowski	9,3*	9,7*	9,9*	9,5*	9,2*	8,7*	8,2*	8,1*	8,0*
miechowski	10,3	10,4*	10,2*	10,0	9,5	9,0*	8,5*	8,4	7,9*
olkuski	15,5	15,7	15,4*	14,8	14,2*	13,6*	13,1	12,9	12,5
oświęcimski	14,3*	14,4*	14,0*	13,1*	12,5*	11,7*	11,4*	11,4*	11,1*
proszowicki	9,9*	9,8	9,4	9,2*	8,6	8,3	7,9	7,8	7,9
tarnowski	14,2*	14,7	14,5	13,5*	12,6	11,7*	11,1	10,9	10,8*
wielicki	12,6*	12,9*	12,6*	12,1*	11,3*	10,6*	10,2*	9,9*	9,8*
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Tarnów	9,0*	9,2*	9,1*	8,5*	8,0*	7,4*	6,9*	6,9*	6,9*
Podregion nowosądecki Nowosądecki subregion	15,0	15,3*	15,1*	14,6*	13,8*	13,1	12,6	12,4*	12,3*
Powiaty: Powiats:									
gorlicki	21,2*	21,8	21,9*	21,3	20,2*	18,9*	18,2*	17,9	17,7*
limanowski	19,1*	19,6*	19,1*	18,5*	17,9*	17,2*	16,7*	16,8*	16,8*
myślenicki	11,0*	11,3*	11,0*	10,5*	9,7*	9,2*	8,6*	8,6*	8,7*
nowosądecki	21,7*	22,3*	22,0*	21,3*	20,4*	19,3*	18,8*	18,8*	18,7*
nowotarski	10,8	11,1	10,9	10,7	10,1	9,1	8,6	8,7	8,7
suski	8,7	9,3	9,2	8,8	8,5	8,0	7,9	7,6	7,6
tatrzański	10,9	10,4*	10,2	9,9	9,5*	9,3	8,8	8,4	8,3*
wadowicki	13,1	13,4	13,1*	12,5	11,7	11,2	10,7	10,2	9,7
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Nowy Sącz	13,5	13,7	13,4	12,9	12,2	11,7	11,1	10,9	10,5
Podregion m. Kraków Subregion	5,5	5,5*	5,4	5,2*	5,0*	4,8	4,6	4,5	4,4*
Miasto na prawach powiatu City with powiat status									
Kraków	5,5	5,5*	5,4	5,2*	5,0*	4,8	4,6	4,5	4,4*

U w a g a. Dane dotyczące stopy bezrobocia zostały zmienione (skorygowane) w stosunku do wcześniej opublikowanych.

N o t e. Data concerning the unemployment rate were changed (revised) in relation to those published before.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	26007	31580	23263	26065	6976
Podregion krakowsko- -tarnowski <i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>	12149	13578	9486	10821	2773
Powiaty: Powiats:					
bocheński	740	707	477	523	157
brzeski	1053	1011	744	678	160
chrzanowski	1026	1464	959	1306	276
dąbrowski	1277	1109	791	639	145
krakowski	1154	1782	1280	1364	444
miechowski	539	524	206	299	110
olkuski	1239	1542	999	1355	341
oświęcimski	1269	1542	1118	1445	334
proszowicki	535	408	200	228	88
tarnowski	2002	1719	1405	1225	263
wielicki	607	791	557	793	204
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Tarnów	708	979	750	966	251
Podregion nowosądecki <i>Nowosądecki subregion</i>	12168	13452	10728	10260	2408
Powiaty: Powiats:					
gorlicki	1928	2202	1644	1535	233
limanowski	2051	1950	1787	1448	277
myślenicki	961	947	648	714	217
nowosądecki	2648	3382	2732	2098	359
nowotarski	1500	1316	954	1070	380
suski	619	609	499	555	149
tatrzański	470	549	403	528	201
wadowicki	1098	1297	1109	1240	380
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Nowy Sącz	893	1200	952	1072	212
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	1690	4550	3049	4984	1795
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Kraków	1690	4550	3049	4984	1795

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8715	29635	12131	35459	27951
Podregion krakowsko- -tarnowski <i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>	3585	12870	5379	15323	11650
Powiaty: Powiats:					
bocheński	208	830	338	751	477
brzeski	199	1073	313	1304	757
chrzanowski	383	1194	590	1462	1402
dąbrowski	153	873	434	1535	966
krakowski	477	1562	598	1893	1494
miechowski	153	537	191	386	411
olkuski	437	1733	551	1524	1231
oświęcimski	411	1328	669	1986	1314
proszowicki	53	415	170	374	447
tarnowski	421	1701	721	2274	1497
wielicki	187	751	289	967	758
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Tarnów	503	873	515	867	896
Podregion nowosądecki <i>Nowosądecki subregion</i>	2604	12656	4866	16915	11975
Powiaty: Powiats:					
gorlicki	432	2337	623	2883	1267
limanowski	275	1847	851	2575	1965
myślenicki	208	925	357	1197	800
nowosądecki	563	3118	966	4354	2218
nowotarski	222	887	637	1404	2070
suski	126	606	239	788	672
tatrzański	112	471	198	620	750
wadowicki	281	1130	498	1782	1433
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Nowy Sącz	385	1335	497	1312	800
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	2526	4109	1886	3221	4326
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Kraków	2526	4109	1886	3221	4326

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2007 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A - analogiczny okres roku poprzed- niego=100 corresponding period of previous year=100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bez- względnych in absolute numbers	A		w liczbach bez- względnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8152	88,3	4838	919246	107,8	716224
Podregion krakowsko- -tarnowski <i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>	2930	131,5	2661	421015	138,4	395755
Powiaty: Powiats:						
bocheński	228	221,4	228	28922	221,6	28922
brzeski	180	137,4	180	25012	134,6	25012
chrzanowski	146	104,3	146	22481	114,4	22481
dąbrowski	51	86,4	51	6965	84,4	6965
krakowski	919	151,2	818	145861	153,8	133049
miechowski	20	200,0	20	2516	171,6	2516
olkuski	167	115,2	157	24797	137,4	24549
oświęcimski	218	116,0	218	30066	119,3	30066
proszowicki	60	171,4	60	9909	201,1	9909
tarnowski	346	120,1	346	49612	120,9	49612
wielicki	419	152,4	338	54824	143,1	46814
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Tarnów	176	71,5	99	20050	96,4	15860
Podregion nowosądecki <i>Nowosądecki subregion</i>	1987	119,9	1767	276755	125,6	263700
Powiaty: Powiats:						
gorlicki	156	88,6	156	20810	100,3	20810
limanowski	176	118,9	176	25105	110,9	25105
myślenicki	324	160,4	250	42503	145,5	38222
nowosądecki	190	124,2	182	27493	135,7	27137
nowotarski	301	105,6	295	46532	113,9	46162
suski	145	89,0	145	20654	85,6	20654
tatrzański	167	92,8	117	21730	121,0	18601
wadowicki	343	187,4	317	47582	195,1	46205
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Nowy Sącz	185	110,8	129	24346	120,8	20804
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	3235	60,5	410	221476	67,4	56769
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Kraków	3235	60,5	410	221476	67,4	56769

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2007

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
A - analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	291865	100,7	70688	103,6	45	1172
Podregion krakowsko-tarnowski Krakowsko-tarnowski subregion	103742	100,0	22143	103,0	21	419
Powiaty: Powiats:						
bocheński	6637	97,3	1397	103,0	2	27
brzeski	4928	90,5	1040	100,6	1	33
chrzanowski	10759	100,5	2480	102,1	4	24
dąbrowski	2406	95,2	611	101,5	1	23
krakowski	20282	102,5	3924	105,4	4	65
miechowski	3759	102,6	711	103,8	-	30
olkuski	11590	100,9	2165	102,4	3	30
oświęcimski	12741	100,8	2893	102,1	-	47
proszowicki	2701	101,9	610	101,8	-	22
tarnowski	8433	97,0	1819	102,5	3	49
wielicki	9447	103,0	1865	105,9	1	22
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Tarnów	10059	99,0	2628	101,3	2	47
Podregion nowosądecki Nowosądecki subregion	84212	102,8	16393	103,1	11	344
Powiaty: Powiats:						
gorlicki	5987	101,0	1402	101,0	-	58
limanowski	6800	104,6	1256	102,4	1	42
myślenicki	9572	105,1	1707	103,6	-	33
nowosądecki	10718	106,2	2068	104,2	-	50
nowotarski	12584	103,4	2362	103,1	2	39
suski	7050	100,4	1251	101,5	-	26
tatrzański	8570	103,7	1626	104,3	-	16
wadowicki	14907	100,7	2594	103,4	5	41
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Nowy Sącz	8024	100,2	2127	103,3	3	39
Podregion m. Kraków Subregion	103911	99,7	32152	104,4	13	409
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Kraków	103911	99,7	32152	104,4	13	409

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^a Registered in the REGON register.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity ^b</i>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^c <i>industry ^c</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
WOJEWÓDZTWO	18270	3180	26875	221177	99,8	5423	25739	25632
VOIVODSHIP								
Podregion krakowsko- -tarnowski	4027	561	8499	81599	99,2	2163	8961	8909
<i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>								
Powiaty: Powiats:								
bocheński	217	39	455	5240	95,9	154	603	598
brzeski	146	14	302	3888	88,1	331	356	354
chrzanowski	503	50	997	8279	100,0	95	842	834
dąbrowski	62	6	153	1795	93,2	73	182	182
krakowski	846	152	1642	16358	101,8	434	2074	2070
miechowski	54	9	257	3048	102,4	175	273	271
olkuski	350	37	1039	9425	100,6	199	1087	1084
oświęcimski	454	59	1200	9848	100,5	124	997	992
proszowicki	88	7	194	2091	102,0	109	178	173
tarnowski	216	31	476	6614	95,6	273	907	902
wielicki	393	71	859	7582	102,3	132	831	824
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Tarnów	698	86	925	7431	98,2	64	631	625
Podregion nowosądecki	2666	367	5986	67819	102,8	2928	10871	10838
<i>Nowosądecki subregion</i>								
Powiaty: Powiats:								
gorlicki	214	25	351	4585	101,0	349	587	583
limanowski	136	15	287	5544	105,1	421	584	583
myślenicki	287	51	726	7865	105,4	216	1371	1370
nowosądecki	339	32	518	8650	106,7	604	750	744
nowotarski	329	65	899	10222	103,5	574	1544	1531
suski	136	24	516	5799	100,2	156	1631	1631
tatrzański	257	33	732	6944	103,5	166	510	506
wadowicki	452	62	1179	12313	100,2	354	3348	3346
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Nowy Sącz	516	60	778	5897	99,1	88	546	544
Podregion m. Kraków ..	11577	2252	12390	71759	97,7	332	5907	5885
<i>Subregion</i>								
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>								
Kraków	11577	2252	12390	71759	97,7	332	5907	5885

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO	28863	69089	8561	20481	8855	30000	9400
VOIVODSHIP							
Podregion krakowsko- -tarnowski	11811	28852	2087	7607	3171	9204	3422
<i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>							
<i>Powiaty: Powiats:</i>							
bocheński	1058	1735	116	337	206	533	245
brzeski	870	1146	88	326	121	290	120
chrzanowski	1151	3213	253	721	316	948	383
dąbrowski	295	724	25	115	62	160	55
krakowski	2374	5658	436	1667	519	1805	658
miechowski	406	1177	86	329	100	236	93
olkuski	1051	3814	282	813	334	1092	352
oświęcimski	1196	3474	292	985	469	1261	523
proszowicki	294	799	42	232	66	170	92
tarnowski	1254	2024	121	667	244	608	222
wielicki	1203	2669	211	760	258	847	345
<i>Miasto na prawach powiatu</i>							
<i>City with powiat status</i>							
Tarnów	659	2419	135	655	476	1254	334
Podregion nowosądecki	10697	19244	4361	5553	1925	5842	2585
<i>Nowosądecki subregion</i>							
<i>Powiaty: Powiats:</i>							
gorlicki	1014	1201	129	282	147	423	171
limanowski	1322	1625	160	449	131	385	175
myślenicki	1452	2450	248	605	192	672	261
nowosądecki	2177	2263	432	676	237	677	347
nowotarski	1263	2939	677	1127	326	722	396
suski	807	1670	233	342	110	335	161
tatrzański	452	1530	2008	932	125	580	312
wadowicki	1650	3750	310	649	304	1009	453
<i>Miasto na prawach powiatu</i>							
<i>City with powiat status</i>							
Nowy Sącz	560	1816	164	491	353	1039	309
Podregion m. Kraków ..	6355	20993	2113	7321	3759	14954	3393
<i>Subregion</i>							
<i>Miasto na prawach powiatu</i>							
<i>City with powiat status</i>							
Kraków	6355	20993	2113	7321	3759	14954	3393

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu od which automobile theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	67060	49472	7613	7490	1785	37553	1041
Podregion krakowsko- -tarnowski Krakowsko-tarnowski subregion	25224	15663	4421	3989	697	12156	177
Powiaty: Powiats:							
bocheński	1932	882	692	261	47	638	9
brzeski	1485	895	274	265	21	593	2
chrzanowski	4361	2605	1100	458	112	2249	41
dąbrowski	1273	582	374	272	15	526	6
krakowski	3500	2437	376	558	128	1730	11
miechowski	813	469	140	179	27	410	4
olkuski	1924	1291	160	326	62	912	17
oświęcimski	2859	1810	282	601	79	1515	23
proszowicki	557	355	74	118	10	212	-
tarnowski ^a	4831	3084	828	689	149	2532	39
wielicki	1689	1253	121	262	47	839	25
Podregion nowosądecki Nowosądecki subregion	15449	10656	1772	2341	533	7366	96
Powiaty: Powiats:							
gorlicki	1223	803	98	287	23	585	4
limanowski	1028	707	69	202	48	504	2
myślenicki	1465	975	158	277	67	623	17
nowosądecki ^a	4589	3359	537	542	154	2431	23
nowotarski	2148	1587	152	314	91	1059	22
suski	1240	606	420	161	33	370	2
tatrzański	1788	1354	117	200	75	913	20
wadowicki	1968	1265	221	358	42	881	6
Podregion m. Kraków Subregion	26387	23153	1420	1160	555	18031	768
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Kraków	26387	23153	1420	1160	555	18031	768

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

^a Including cities with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

TABL. 42. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-IX 2007 R.
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>	Gospodarcze <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>
	w procentach <i>in %</i>			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	59,1	46,3	92,8	98,9
Podregion krakowsko-tarnowski <i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
bocheński	82,3	62,9	99,0	99,6
brzeski	81,8	74,2	88,3	99,2
chrzanowski	69,2	50,5	97,9	99,1
dąbrowski	84,8	68,3	98,4	99,3
krakowski	62,9	50,0	83,8	98,4
miechowski	77,4	62,3	97,9	100,0
olkuski	72,3	60,6	92,5	99,1
oświęcimski	76,6	63,8	96,9	100,0
proszowicki	78,8	69,9	86,7	100,0
tarnowski ^a	72,7	58,6	97,9	99,0
wielicki	61,0	49,4	84,4	98,5
Podregion nowosądecki <i>Nowosądecki subregion</i>				
Powiaty: <i>Powiats:</i>				
gorlicki	73,1	60,7	92,9	99,0
limanowski	72,9	63,0	82,9	99,5
myślenicki	68,2	57,2	73,9	98,9
nowosądecki ^a	70,6	61,3	95,4	98,7
nowotarski	69,0	59,1	91,4	99,4
suski	82,9	66,6	97,6	100,0
tatrzański	64,0	53,5	93,2	98,0
wadowicki	79,2	68,7	96,0	100,0
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>				
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>				
Kraków	38,7	31,6	84,1	97,6

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

^a Including cities with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2007 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2007

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i>	Ofiary wypadków <i>Road traffic casualties</i>			Kolizje <i>Clashes</i>
		ogółem <i>total</i>	zabici <i>fatalities</i>	ranni <i>injured</i>	
WOJEWÓDZTWO ^a	3456	4848	223	4625	20940
VOIVODSHIP ^a					
Podregion krakowsko- -tarnowski	1372	1980	108	1872	7896
<i>Krakowsko-tarnowski subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bocheński	102	157	7	150	747
brzeski	136	184	10	174	552
chrzanowski	109	142	5	137	475
dąbrowski	67	98	7	91	173
krakowski	351	528	16	512	1220
miechowski	42	62	5	57	220
olkuski	97	136	12	124	654
oświęcimski	74	92	11	81	853
proszowicki	67	90	5	85	241
tarnowski ^b	214	309	17	292	1998
wielicki	113	182	13	169	763
Podregion nowosądecki	1032	1577	81	1496	6849
<i>Nowosądecki subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gorlicki	51	70	5	65	481
limanowski	139	209	10	199	679
myślenicki	190	322	10	312	938
nowosądecki ^b	320	484	19	465	1763
nowotarski	77	163	15	148	1003
suski	57	81	7	74	547
tatrzański	103	132	4	128	463
wadowicki	95	116	11	105	975
Podregion m. Kraków	1011	1233	32	1201	5672
<i>Subregion</i>					
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Kraków	1011	1233	32	1201	5672

^a W dalszym podziale nie uwzględniono danych Komisarzatu Autostradowego Policji: 41 wypadków drogowych, 58 ofiar wypadków oraz 523 kolizji.
^b Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

^a In the further division data of the Highway Police Station are not included: 41 road traffic accidents, 58 casualties and 523 clashes. ^b Including cities with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS		Produkt krajowy brutto ^a <i>Gross domestic product ^a</i>		Stopa bezro- bocia reje- strowa- nego ^{b c} w % <i>Regi- stered unem- ploy- ment ^{b c}</i> rate in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
		ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy ^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
					brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses ^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payments from profit</i>	
					w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>
2005	I-XII	103,6	103,3	17,6	2360,62 ^e	103,8	2325,68 ^e	103,8	2515,85	103,2	2509,26	103,1
2006	I-XII	106,2*	106,0*	14,8*	2477,23 ^e	104,9	2441,81 ^e	105,0	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2006	VII-IX	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
	X-XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007	I-III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
	IV-VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
	VII-IX .....	.	.	11,6	2703,41	102,2	.	.	2891,06	102,8	2878,66	102,8
2006	IX	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
	X .....	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
	XI .....	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
	XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007	I .....	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
	II .....	.	.	14,8*	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
	III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
	IV .....	.	.	13,6*	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
	V .....	.	.	12,9*	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
	VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
	VII .....	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
	VIII .....	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
	IX .....	.	.	11,6	2703,41	102,2	.	.	2858,83	99,1	2857,84	99,2

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. **b** Stan w końcu okresu. **c** Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. **d** Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. **e** Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. **b** End of period. **c** Ratio of unemployed persons to economically active civil population. **d** Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. **e** Data cover complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B - okres poprzedni=100 previous period=100									
C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year =100									
2005 I-XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I-XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 VII-IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X-XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I-III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV-VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII-IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
2006 IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. **b** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 17. **b** See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej of construction and assembly production				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	pszenicy wheat	żyta rye
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100											
B - okres poprzedni=100 previous period=100											
C - grudzień roku poprzedniego=100 December of previous year =100											
2005 I-XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	36,69	27,64
2006 I-XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	44,76	38,52
2006 VII-IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	42,52 ^c	35,52 ^c
X-XII	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	44,76 ^d	38,52 ^d
2007 I-III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	63,82	61,47
IV-VI	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	62,35 ^b	60,05 ^b
VII-IX	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	67,21 ^c	58,29 ^c
2006 IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	49,38	42,56
X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	50,37	47,33
XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	53,58	48,76
XII	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	57,25	50,98
2007 I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	63,05	60,48
II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	64,67	62,70
III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	63,45	60,84
IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	62,01	58,01
V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	61,09	58,27
VI	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	58,22	55,55
VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	55,24	47,78
VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	67,86	56,44
IX	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	83,73	68,02

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. ^b Za okres I-VI (za I półrocze). ^c Za okres I-IX. ^d Za okres I-XII.

^a See methodological notes item 16. ^b For I-VI period (for 1st half-year). ^c For I-IX period. ^d For I-XII period.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget balance ^b 10 ⁶ zł</i>
	przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year=100</i>						
B - okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>						
2005 I-XII	103,7 ^d	x	108,0 ^d	x	107,7 ^d	-28360,7
2006 I-XII	111,3 ^d	x	112,0 ^d	x	117,9 ^d	-25063,1
2006 I-IX	112,3	x	114,4	x	119,8	-14610,2
I-X	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I-XI	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I-XII	111,8	x	117,5	x	119,2	-25063,1
2007 I-II	114,0	x	158,1	x	.	-2992,3
I-III	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
I-IV	112,9	x	150,4	x	.	-2090,9
I-V	111,7	x	140,0	x	.	-4297,2
I-VI	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6
I-VII	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I-VIII	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I-IX	109,8	x	120,2	x	.	178,9
2006 IX	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
IV	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
V	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
VII	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX	105,4	105,7	100,2	104,1	.	178,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. **b** Dane za okresy narastające. **c** Patrz uwagi ogólne pkt 8. **d** Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. **b** Data on accrued base. **c** See general notes item 8. **d** Data cover complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność - stan w dniu 30 VI 2007 r. <i>Population - as of 30 VI 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani - stan w końcu września 2007 r. <i>Unemployed persons, registered - end of September 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zareje- strowa- nych bez- robotnych na 1 ofer- tę pracy we wrześniu 2007 r. <i>Number of unem- ployed persons, registered per 1 job advertise- ment in Sep- tember 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodo- wo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation ^a</i>	nowo- zarejes- trowani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10 ³</i>					XII 2006= =100			we wrześniu 2007 r. - w tys. <i>in September 2007 - 10 ³</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	38116,0	23350,9	14765,1	1777,8	77,0	11,6	87,0	25	227,0	271,1
Dolnośląskie	2879,8	2038,2	841,6	131,6	71,0	12,1	85,1	12	18,0	23,4
Kujawsko-pomorskie	2065,5	1264,7	800,9	123,5	77,2	15,2	84,5	35	16,9	19,0
Lubelskie	2169,0	1010,8	1158,1	115,8	81,7	12,8	92,2	65	12,0	14,7
Lubuskie	1008,5	644,8	363,7	53,8	73,8	14,5	84,0	38	9,8	10,9
Łódzkie	2560,9	1652,2	908,8	126,6	78,8	11,8	85,7	25	14,6	18,1
Małopolskie	3274,6	1620,8	1653,9	113,9	78,4	9,0	88,4	15	13,8	16,1
Mazowieckie	5178,5	3351,9	1826,6	228,2	79,9	9,5	86,9	42	23,2	29,3
Opolskie	1039,4	546,1	493,3	44,6	74,3	12,4	87,4	34	7,1	8,3
Podkarpackie	2097,3	852,2	1245,1	121,5	83,7	13,9	90,3	70	13,1	14,6
Podlaskie	1194,5	711,2	483,3	48,3	78,2	10,6	90,4	66	6,4	7,8
Pomorskie	2206,6	1475,8	730,8	92,8	73,7	11,6	83,9	17	12,6	15,8
Śląskie	4662,3	3657,8	1004,5	175,1	76,2	9,8	89,3	12	24,0	28,7
Świętokrzyskie	1277,5	581,1	696,4	82,4	82,9	14,9	89,4	155	8,4	9,7
Warmińsko-mazurskie	1426,6	855,4	571,2	98,7	77,4	19,0	82,4	134	13,7	14,5
Wielkopolskie	3382,2	1920,4	1461,8	117,1	69,2	8,3	86,7	18	17,7	24,0
Zachodniopomorskie	1692,8	1167,6	525,2	103,8	74,7	16,7	84,3	35	15,7	16,3

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach ^a we wrześniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock ^a in September 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	IX 2006=100
POLSKA <i>POLAND</i>	81,81	140,9	70,86	148,6	60,96	59,3	89,11	85,7
Dolnośląskie	87,14	165,2	.	x	65,69	58,6	.	x
Kujawsko-pomorskie	71,36	128,1	62,38	140,5	57,69	55,3	72,50	70,6
Lubelskie	81,44	151,2	71,85	170,5	59,95	60,4	77,70	91,0
Lubuskie	94,44	161,9	86,11	150,3	71,77	65,1	106,67	82,1
Łódzkie	82,16	140,2	72,84	143,4	50,62	50,6	75,00	74,6
Małopolskie	81,53	139,4	73,95	147,3	64,51	71,0	114,69	93,7
Mazowieckie	80,78	133,2	69,60	158,7	56,16	53,5	82,19	84,3
Opolskie .....	.	x	.	x	69,29	59,6	78,75	77,1
Podkarpackie	82,21	139,7	71,33	155,6	68,98	68,9	105,19	98,1
Podlaskie	81,70	136,0	67,11	153,7	50,67	52,4	93,17	88,6
Pomorskie	83,55	157,0	72,78	156,2	69,56	68,2	90,00	93,0
Śląskie	81,63	132,4	74,74	129,9	59,34	54,4	119,50	98,2
Świętokrzyskie	77,97	143,8	64,63	131,0	60,38	66,9	89,17	92,1
Warmińsko-mazurskie ...	78,09	142,5	62,09	160,6	58,70	57,5	99,00	82,1
Wielkopolskie	85,50	146,3	72,59	146,7	61,04	55,4	80,56	71,7
Zachodniopomorskie	82,67	139,7	59,38	130,5	72,80	69,2	.	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a See methodological notes item 19.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie ^a - stan w końcu <i>Livestock ^a - end of</i>				I-IX 2007					
	maja 2007 r. <i>May 2007</i>		lipca 2007 r. <i>July 2007</i>		przemysł ^b <i>industry ^b</i>					
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>	w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I-IX 2006=100	w tys. <i>10³</i>	I-IX 2006=100	w zł <i>in zł</i>	I-IX 2006=100
	w tys. szt <i>10³ heads</i>									
POLSKA	5696,2	2786,7	18128,5	1767,4	610390,2	109,8	2557	103,4	2840,39	108,7
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	114,5	49,2	464,3	55,7	53326,0	118,3	213	105,8	3104,38	109,8
Kujawsko-pomorskie	437,3	161,6	2132,7	227,5	26969,4	112,0	133	104,0	2418,57	107,5
Lubelskie	424,2	228,0	1289,9	121,2	13741,3	111,5	83	99,9	2450,72	109,9
Lubuskie	71,7	30,1	203,1	20,0	13201,6	111,9	67	108,0	2374,49	109,3
Łódzkie	455,0	233,5	1369,7	137,3	29940,2	110,8	172	103,1	2385,46	106,3
Małopolskie	266,2	151,4	459,5	50,3	39597,3	111,2	179	103,3	2777,09	110,3
Mazowieckie	1005,8	555,1	1926,4	195,6	128768,8	105,3	348	103,7	3419,60	107,8
Opolskie	124,7	51,0	698,0	67,2	14443,8	106,5	59	100,0	2668,85	111,3
Podkarpackie	174,4	112,8	331,5	29,0	21095,4	107,3	131	104,7	2388,34	109,8
Podlaskie	793,9	431,1	756,0	69,8	10160,3	111,3	47	98,6	2487,82	113,3
Pomorskie	198,2	81,6	1008,0	101,9	35388,5	109,7	145	104,4	2934,25	110,7
Śląskie	132,3	61,5	387,4	39,9	111621,4	114,7	442	102,2	3242,88	106,6
Świętokrzyskie	188,9	102,6	504,9	54,8	14246,1	113,3	64	104,4	2578,51	109,8
Warmińsko-mazurskie ...	423,7	197,9	823,8	85,9	14573,3	122,6	83	107,2	2268,70	108,4
Wielkopolskie	771,5	290,9	5270,2	462,5	66260,4	105,3	302	103,2	2629,69	110,5
Zachodniopomorskie	113,9	48,4	503,1	48,8	17056,4	110,7	88	101,5	2537,58	109,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See methodological notes item 22. **b** See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2007						Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I-IX 2007 r. <i>Dwellings completed ^a in the period I-IX 2007</i>					
	budownictwo construction						mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		razem total		w tym budow- nictwo indywi- dualne of which private constru- ction	razem total		w tym budow- nictwo indywi- dualne of which private constru- ction
	w mln zł 10 ⁶ zł	I-IX 2006= =100 ^b	w tys. 10 ³	I-IX 2006= =100	w zł in zł	I-IX 2006= =100	w liczbach bez- względ- nych in absolute numbers	I-IX 2006= =100	w liczbach bez- względ- nych in absolute numbers	w tys. m ² 10 ³ m ²	I-IX 2006= =100	w tys. m ² 10 ³ m ²
POLSKA <i>POLAND</i>	74958,8	131,4	353	109,6	2879,58	116,0	87245	113,9	47576	9294	117,6	6807
Dolnośląskie	4742,4	151,9	23	110,1	2989,11	119,9	6204	106,1	2615	609	114,5	366
Kujawsko-pomorskie	2324,8	118,8	16	108,5	2406,76	110,3	3851	108,1	2213	392	115,0	304
Lubelskie	1858,6	130,6	15	120,3	2279,71	110,5	3753	132,6	2507	422	130,8	345
Lubuskie	934,4	118,5	6	109,6	2385,97	120,3	2193	118,7	1444	233	122,8	183
Łódzkie	3370,9	142,2	19	114,3	2416,24	116,1	3774	128,5	2783	459	129,2	399
Małopolskie	5364,8	131,2	31	108,5	2539,22	116,3	8113	87,9	4764	924	108,3	713
Mazowieckie	26135,5	133,4	71	110,4	3963,64	114,5	18834	108,7	7528	1857	109,6	1118
Opolskie	1301,6	137,3	6	111,1	2554,42	121,6	778	87,8	745	113	109,4	111
Podkarpackie	2109,6	124,3	15	114,1	2237,56	110,4	3437	104,9	3051	443	114,4	421
Podlaskie	1892,6	147,0	7	104,9	2848,61	116,2	2315	117,5	1278	276	122,4	216
Pomorskie	3815,7	125,3	20	111,4	2922,26	117,0	7935	123,6	3829	755	124,6	509
Śląskie	8187,8	125,5	55	104,5	2666,76	116,2	7051	123,0	5014	886	121,4	751
Świętokrzyskie	1430,5	129,1	9	110,8	2177,31	118,3	1332	126,0	1139	157	124,1	145
Warmińsko-mazurskie ...	1603,2	109,3	13	112,4	2373,70	113,7	3688	131,3	1522	321	123,5	208
Wielkopolskie	7845,6	134,7	36	108,5	2855,51	121,1	9673	133,0	5489	1031	126,8	775
Zachodniopomorskie	2040,8	114,5	12	105,9	2540,53	117,1	4314	120,4	1655	419	115,7	245

a Dane wstępne. **b** Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Preliminary data. **b** Indices are calculated on the basis of value at current prices.

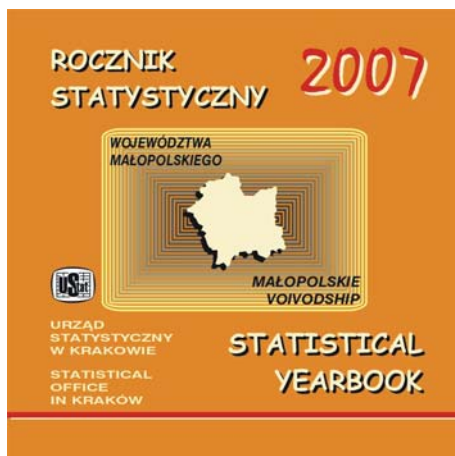
TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a - stan w dniu 30 IX 2007 r. National economy entities ^a - as of 30 IX 2007										
	przed- siębior- stwa pań- stwowe state owned enter- prises	spół- dzielnie coopera- tives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą ^b natural persons condu- cting econ- omic activity ^b
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udzia- łem ka- pitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which			
					jedno- osobowe Skarbu Państwa sole- -share holder compa- nies of the State Treasury	z udzia- łem ka- pitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation		jedno- osobowe Skarbu Państwa sole- -share holder compa- nies of the State Treasury	z udzia- łem ka- pitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation		
POLSKA <i>POLAND</i>	607	18141	254513	60554	8744	337	1472	214040	249	58439	2775476
Dolnośląskie	25	1458	21025	5935	668	34	85	18084	25	5807	219755
Kujawsko-pomorskie	30	1030	10034	1577	338	16	41	8354	9	1516	147537
Lubelskie	25	1223	7567	921	254	11	24	5911	7	882	116666
Lubuskie	17	502	6527	2491	169	7	29	5693	8	2454	81274
Łódzkie	59	1024	12240	2458	425	19	56	9739	12	2381	189519
Małopolskie	45	1172	18270	3180	645	24	88	14469	24	3008	221177
Mazowieckie	151	3268	72397	21918	2659	64	658	63309	35	21074	450769
Opolskie	6	535	4787	1310	119	10	31	3985	13	1268	70548
Podkarpackie	7	778	6326	808	234	17	28	4788	11	758	109045
Podlaskie	21	518	3974	450	109	6	20	2848	1	423	70804
Pomorskie	21	1100	19085	3756	717	14	100	16696	10	3637	171650
Śląskie	94	1237	27834	4963	1013	56	129	22984	34	4777	321514
Świętokrzyskie	12	534	4294	543	225	19	23	3250	8	508	85598
Warmińsko-mazurskie	18	735	5370	897	141	8	9	4384	4	885	83341
Wielkopolskie	49	1836	22732	5392	765	17	120	18901	43	5162	272740
Zachodniopomorskie	30	1191	12051	3955	263	16	31	10645	5	3899	163539

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Registered in the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.

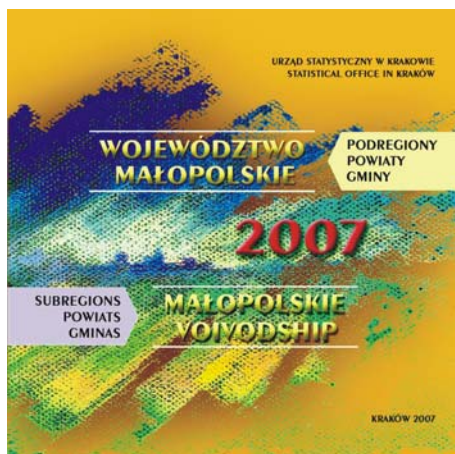
NOWOŚCI WYDAWNICZE



ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO 2007

Podstawowa zbiorcza publikacja Urzędu Statystycznego, zawierająca ważniejsze dane opisujące warunki i poziom życia społeczeństwa oraz gospodarkę województwa, również na tle kraju. Składa się z tablic przeglądowych oraz 23 działów tematycznych, z których każdy poprzedzony jest uaktualnionymi uwagami metodologicznymi. Wybrane zjawiska statystyczne zobrazowano na wykresach.

Planowany termin wydania - grudzień br. Cena 30,00 zł



WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE 2007 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY

Opracowanie stanowiące swoiste dopełnienie Rocznika Statystycznego Województwa Małopolskiego 2007. Zawiera dane w ujęciu regionalnym. Składa się z uwag metodologicznych, tablic przeglądowych oraz 16 działów tematycznych, w których zamieszczono najważniejsze informacje statystyczne według podregionów, powiatów i gmin. Materiał statystyczny wzbogacono zestawem map.

Planowany termin wydania - grudzień br. Cena 30,00 zł



ROCZNIK STATYSTYCZNY KRAKOWA 2007

Publikacja wydawana co 2 lata. Zawiera obszerny zestaw danych dotyczących życia społeczno-gospodarczego i kulturalnego miasta oraz jego zaplecza naukowego. Zamieszczono w niej rozszerzone informacje o działalności badawczo-rozwojowej, a także o Porcie Lotniczym Kraków-Balice i o Krakowskim Obszarze Metropolitalnym. Niektóre zjawiska zilustrowano na przejrzystych wykresach i mapach.

Planowany termin wydania - grudzień br. Cena 25,00 zł



PUBLIKACJE PREZENTOWANE POWYŻEJ BĘDĄ DOSTĘPNE
RÓWNIEŻ NA PŁYTACH CD-ROM W CENIE 15,00 ZŁ